N°. 305. NIEUW AMSTERDAMSCH A°. 1861.

# HANDELS- EN EFFECTENBLAD.

ABONNEMENTSPRIJS VOOR 3 MAANDEN:
Voor Amsterdam........................ f 6.25.
Voor de overige Steden des Rijks......... » 7.25.
Afzonderlijke Couranten................. » 0.10.

Dingsdag 5 November.
BUREAU VAN UITGAVE, Singel, G. 343.

PRIJS DER ADVERTENTIEN:
Het zegel niet medegerekend, voor elken regel............ f 0.20.
Voor Huwelijks-, Geboorte- en Doodberigten.............. » 0.90.
Verschijnt dagelijks. — Brieven Franco.

Verzoeke alle brieven te adresseren aan de Directie of Redactie van het Blad.

## De begrootingswetten voor 1862.

V.

Binnenlandsche Zaken.

Het is in het algemeen hoogst bezwaarlijk eene lijn, eene scherpe lijn te trekken tusschen gewone en buitengewone, vaste en tijdelijke uitgaven. Vooral betreft dit de moeijelijkheid het omvangrijke Hoofdstuk van Binnenlandsche Zaken. Meer dan eene afdeeling maakt op zich zelf een hoofdstuk uit, wegens de talrijke zaken, die er in voorkomen, en het heeft ook vroeger gegronde aanleiding, dat men soms voor den waterstaat en publieke werken een afzonderlijk verantwoordelijk Minister noodig achtte. [illegible] ook wij meer behoeften zien dan aan twee Ministers van [illegible]. Neemt men daarbij in aanmerking, dat voor den aanleg van spoorwegen eene afzonderlijke begrooting wordt vastgesteld, dan [illegible] wel tot de overtuiging komen, dat aan het hoofd van dit departement steeds een Minister moet staan met een helder hoofd, een [illegible] blik en een vasten wil, die het al overziet, en aan wiens oog [illegible] ontsnapt — die van alles kennis heeft en draagt, omdat hij met [illegible] kiest, die hem voorlichten en bijstaan, en die zich niet laat [illegible] door den invloed van personen en omstandigheden, maar een [illegible] doel heeft, dit alleen in het oog houdt en er regtstreeks op afgaat. [illegible] memorie van toelichting tot het Vde hoofdstuk, die, naar ons [illegible], het eigen werk van den Minister behoort te zijn, omdat daarin de breede en flksche trekken zijn karakter moet uitkomen, konden wij [illegible] niet herkennen, want van de zes paginas druks, die zij be-[illegible] betreffen er vijf het hernieuwde voorstel, om uit 's Rijks schatkist [illegible] uitgave van het algemeen Nederlandsch woordenboek en van een [illegible] over de insecten, die den landbouw benadeelen, mogelijk te [illegible]. De verdediging van dit voorstel is niet het werk van den [illegible]; zij is, wat te verwachten was, in zeer warmen stijl en [illegible] krachtige wijze geschied. Waar nu in het vorig jaar [illegible] op die wijze behandeld, zeker zou het voorstel niet op [illegible] moeten worden gedaan. De geschiedenis van het voorstel, [illegible] het Nederlandsche Woordenboek, heeft op ons een [illegible] indruk gemaakt, en [illegible] zijn uitgewischt, [illegible] die zaak op eene gunstige wijze is beslist. Wij zullen [illegible] niet uit het oog verliezen, welke verkeerde hartstogten en onedèle [illegible] invloed kunnen hebben op de beslissing van gewigtige be-[illegible] en hoe de volksvertegenwoordiging, zoowel als de Regering, som-[illegible] kan worden medegesleept op een weg, die geene gelegenheid aan-[illegible] voor kalme en onpartijdige overwegingen. Het is reeds menigmaal [illegible] het is goed dat het telkens worde herhaald: er is bij de [illegible] nog altijd een verderfelijk vooroordeel, bij traditie ontstaan en [illegible] feiten nu en dan gevoed en versterkt, dat zich het [illegible] omschrijven in het spreekwoord: »die het digst bij het vuur is, [illegible] zich het beste". Waarlijk, men moet maar den weg kennen, om [illegible] boven anderen gunsten te verwerven, en de hinderpalen weten te [illegible], die het gelukkig slagen kunnen verhinderen.

De begrooting over 1862 is f 543,851.33 meer dan die over 1861, maar [illegible] niet duidelijk of die vermeerdering alleen of hoofdzakelijk betreft [illegible] gewone uitgaven voor eens, of vaste uitgaven, die elk jaar terug-[illegible]. Op de afdeeling waterstaat of publieke werken voor 1862 tref-[illegible] aan de som van f 503,755,68, die het karakter heeft van bui-[illegible]gewoon, omdat zij strekt tot verbetering van rivierwerken, kanalen [illegible] vaarten, tot het bouwen van eene stoomboot als ijsbreker, enz. [illegible] tegenover echter staat een bedrag van f 452,401.75, voor aan-[illegible] van localen enz., over 1862 minder uitgetrokken. Dit bragt er [illegible] dat gedacht moet worden aan een stelsel, om jaarlijks eene ze-[illegible] op het Ve hoofdstuk beschikbaar te stellen voor buitenge-[illegible]. Maar dan moet er ook een perk of maximum voor het [illegible] worden gesteld, opdat niet gestadig soms ongemerkt de uitgaven [illegible] en een normaal cijfer kan worden gedacht. Wij moe-[illegible] bij ons verder overzigt, dat niet uit het oog verliezen bij de beoordee-[illegible] betreft de uitgaven voor onderwijs, kunsten en wetenschappen, nijver-[illegible] telegraphie, daar de vermeerdering juist hoofdzakelijk die af-[illegible] betreft. Het moet ons niet ontgaan of die verhoogingen zijn [illegible] tijdelijken en voorbijgaanden, dan wel van blijvenden aard. Wat [illegible] voor zijn aanvang als buitengewoon, is wel eens geworden [illegible] gewone last, en het is ook bij het beheer der openbare geldmidde-[illegible] waar, wat op iedere bijzondere huishouding van toepassing is, dat [illegible] uitgaven, voor eene enkele maal op een weelderigen voet in-[illegible] geen ondergang berokkenen, maar de dagelijks of jaarlijks vast [illegible] ontekrompen ingerigte verteringen de financiën in ver-[illegible].

De 1ste afdeeling: *Kosten van het departement*, is verhoogd door [illegible] vermeerdering der som voor reis- en verblijfkosten; — maar de [illegible] f 10,000, die op de vorige begrooting voor ruimer bezoldiging der bu-[illegible] ambtenaren was uitgetrokken, schijnt thans over het geheele ka-[illegible] verdeeld. De meerdere werkzaamheden voor de spoorwegen [illegible] hebben dit noodzakelijk gemaakt, maar als de spoorwegen zijn aan-[illegible], blijft het daarvoor aangesteld bureau-personeel met de daar-[illegible] toegestane bezoldiging een gewone last voor de schatkist. Zóó [illegible] het steeds geweest bij dit departement, ten gevolge waarvan er nu [illegible] een personeel van 116 ambtenaren, trekkende eene bezoldi-[illegible] f 187,000, waarvan zeker meer dan de helft van f 300 tot [illegible] 's jaars genieten. De dienst zou bij een nieuwe regeling, die tot [illegible] had minder personeel en ruimer loon naar verdienste, er [illegible] bij winnen, en het regeringsbeleid eenvoudiger en doeltreffender [illegible].

De *kosten van het bestuur der provinciën* (2de afd.) zijn minder, [illegible] sommige buitengewone uitgaven van 1861 niet terugkeerden. [illegible] provinciale staten verlangen verhooging der posten van [illegible] voor de bureau-ambtenaren. De Regering ontkent niet, [illegible] jaarwedden der ambtenaren, met het oog op de tegenwoor-[illegible] prijzen der levensmiddelen, laag zijn, doch meent, die grond [illegible] *algemeen* zou moeten geschieden, wanneer men op dien grond [illegible] verhooging wilde toekennen. Het is waar, maar men mag ook niet uit het oog [illegible], dat er in de eene localiteit soms meer en beter personeel is te [illegible] en te verkrijgen dan in de andere, en dat aan de provinciale sta-[illegible] toch eenige meerdere bevoegdheid toekomt, om te oordeelen wat billijk, regtmatig en onvermijdelijk is. Het komt ook hier weder aan op eene grondige kennis van de inwendige dienst der bureaux, en bij de ministeriële bureaux wordt vaak uit het oog verloren, dat zij slechts in betrekking staan met de *elf* provinciale bureaux, en elk dezer laatsten alweder met een aanzienlijk getal gemeentebesturen, die niet altijd op de hoogte staan van hetgeen wordt verondersteld, maar eene groote mate van zorg, voorlichting en toezigt behoeven.

De 3de, 4de en 5de afdeelingen: *Nationale Militie en Schutterijen, Medische politie* en *verdere uitgaven betrekkelijk het binnenlandsch bestuur*, dragen nog geene blijken van den invloed, dien de nieuwe wetgeving op die uitgaven zal hebben.

Alles is gebleven bij het oude; alleen schijnt men de bestaande maatschappijen voor levensverzekering scherper te willen controleren, daar eene som van f 200 voor kosten op het wetenschappelijk onderzoek van de tarieven is uitgetrokken. Het zou misschien meer nut doen en beter doel treffen, wanneer de Regering zich meer waakzaam betoonde op de talrijke gelegenheden, die er worden aangeboden door binnen- en buitenlandsche ondernemingen, en waarbij het stelsel van vrije concurrentie zich in volle kracht ontwikkelt, maar, ten koste van voldoende waarborgen van zekerheid voor de deelnemers. Het algemeene belang eischt, dat de Regering tegen misleiding wake, en zoo zij het zegel drukt op goede instellingen, mag zij de zorg, om de minder goede of liever gevaarlijke gelegenheden te weren, *niet* uit het oog verliezen. Nog altijd is daarenboven de regte toestand der buitenlandsche maatschappijen of vennootschappen onzeker, en een en ander brengt mede, dat de uitgetrokken f 200 van weinig nut zijn, wanneer de Regering ook niet eenen stap verder gaat. —

Over de statistiek zullen wij weinig zeggen. Voor de 4de tienjarige algemeene volkstelling is over 1860 betaald een som van f 49,707.15, als tegemoetkoming aan de gemeentebesturen, en f 3,873.85½ voor druk- en bindwerk. Voor 1861 is tot hetzelfde einde f 11,000 toegestaan, en voor 1862 wordt weder eene gelijke som van f 11,000 uitgetrokken. En toch, behalve de kosten van het algemeen bureau van 's rijks statistiek en van de provinciale bureaux zal, na verloop van twee jaren, van de uitkomsten der volkstelling nog niets bekend zijn! In Engeland schijnt men reeds binnen zes maanden eenige uitkomsten te kunnen mededeelen. Verschillende algemeene en bijzondere belangen staan met de openbaarmaking van die uitkomsten in een zeer naauw verband. Men schijnt hier te lande nog weinig gevorderd in de praktijk der statistiek, ofschoon die ten allernaauwste met de theorie kan en moest verbonden zijn. Wenschelijk is het dus, dat die zaak in de Tweede Kamer ter sprake kome, opdat de Regering gelegenheid hebbe tot eene noodzakelijke toelichting.

En nu een blik op de afdeeling *waterstaat en publieke werken*.

## POLITIEK OVERZIGT.

AMSTERDAM, Maandag 4 November.

Zoo als men weet, heeft Frankrijk het voorstel van Zwitserland, strekkende om eene gemengde commissie te benoemen, die de aangelegenheid van Ville-la-Grande andermaal zal onderzoeken, aangenomen. Naar men thans verneemt, zal Frankrijk van zijnen kant daartoe geen der ambtenaren benoemen, die reeds in deze zaak werkzaam waren, doch verlangt daarentegen van den Zwitserschen bondsraad, dat ook deze zijne commissarissen niet uit de bewoners van het canton Genève kieze. De bondsraad wil aan dit verlangen voldoen, op voorwaarde, dat ook Frankrijk geene inwoners van de aan Genève grenzende departementen als zijne commissarissen aanwijze. Nadat Frankrijk zijne vertegenwoordigers ten deze zal hebben benoemd, zal ook de bondsraad zijne commissarissen kiezen en daarvan aan Frankrijk kennis geven.

Naar men wijders uit Bern verneemt, was de bondsraad Vrijdag ll. tot het houden eener buitengewone vergadering bijeengeroepen. Waarschijnlijk werd in deze vergadering beraadslaagd wegens eene aan Frankrijk te rigten nota omtrent de schending van Zwitsersch grondgebied door de bezetting van het Dappendal door Fransche troepen. Men verneemt, dat de bondsraad, niet alleen door een bijzonderen commissaris te Parijs, maar ook door eene circulaire bij de gezamenlijke mogendheden tegen deze bezetting zal protesteren.

Tusschen de Fransche regering en maarschalk Pelissier bestaat ernstige oneenigheid over sommige punten in het beheer van Algerie. De maarschalk wil in niets toegeven en weigert zelfs te Parijs te komen om zich te verstaan.

In Savoye moet eene algemeene en ernstige ontevredenheid heerschen, vooral wegens het ontslag van eene menigte constitutioneel gezinde burgemeesters, die door clericale zijn vervangen.

Een telegram uit Weenen, in ons vorig nommer onder de »laatste berigten" opgenomen, deelt eene dubbele verklaring der officiële *Wiener-Zeitung* mede, en wel eerstens opzigtens Hongarije, en ten tweede Venetië. Nopens de eerste quaestie komen de woorden van het officiële orgaan slechts hierop neer, dat Oostenrijk elks regt tot regeling van inwendige aangelegenheden eerbiedigt, en dus van anderen hetzelfde verwacht; met betrekking tot Venetië spreekt het blad echter met meer stelligheid: het logenstraft namelijk bepaaldelijk de geruchten, volgens welke door eene vreemde mogendheid onderhandelingen met het Weener kabinet zouden zijn geopend. Dit démenti is te stellig, dan dat daarop niet een antwoord van die Fransche bladen zal moeten volgen, welke dat beweren hebben volgehouden. Alleen zal het te bezien staan, in hoe ver men ten deze een onderscheid zal trachten te maken tusschen onderhandelingen of vertoogen, raadgevingen of hoe men 't wil noemen. Zoo veel is intusschen zeker, dat niets blijk geeft van eenige gezindheid der Oostenrijksche regering, om van het met zoo veel stijfhoofdigheid vasthouden aan het bezit van Venetië af te stappen.

Wat overigens Hongarije betreft, in den staat van zaken aldaar schijnt sedert de laatste dagen niets veranderd te zijn. De kardinaal primaat Scitowsky, die wegens zijn bekend schrijven aan den hof kanselier te Weenen bij den keizer ter verantwoording werd geroepen, moet, volgens de *Wiener Zeitung* van gisteren, daarvoor gestraft zijn door de betuiging van 's keizers ontevredenheid over den inhoud en de openbaarmaking van dat geschrift; volgens de berigten uit Weenen, was evenwel die openbaarmaking buiten toedoen en verlangen van den prelaat geschied, doch moet hij den keizer verklaard hebben, van den inhoud daarvan niets terug te nemen; dat de Hongaarsche bevolking 's keizers ontevredenheid daarover niet deelt, blijkt uit het berigt, dat reeds het gemeentebestuur van Stuhlweissenburg deswege den kardinaal zijn dank heeft betuigd, en men kan er wel zeker van zijn, dat dit voorbeeld talrijke navolging zal vinden, althans van de zijde dier corporatiën in Hongarije, welke door de jongste maatregelen der regering nog niet geheel in haren werkkring zijn verlamd geworden.

De dezer dagen verspreide geruchten omtrent revolutionair-republikeinsche pogingen te Palermo, tengevolge van ontevredenheid over de recrutering, worden niet bevestigd.

Volgens een telegram uit Madrid verzekerde men aldaar, dat tusschen de Spaansche en Italiaansche regering was overeengekomen tot de teruggave der Napelsche archieven, welke aan de respectieve consulaten der steden, waar zij gevestigd zijn, zullen worden teruggegeven.

## BUITENLAND.

### Frankrijk.

PARIJS, 2 Nov. Aanstaanden Maandag vertrekken prins en prinses Napoleon, de graaf en de gravin de Persigny en de heer Nigra naar Compiègne.

De lord-mayor van Londen en zijne echtgenoote zijn insgelijks uitgenoodigd naar Compiègne te komen.

— De heer de Gramont is door keizer Frans Joseph ten gehoore ontvangen. In een telegram aan de regering heeft de heer de Gramont de welwillendheid en voorkomendheid van dien vorst geroemd.

— Prins von Metternich wordt in den loop dezer week alhier verwacht.

— Prins Bibesko, ordonnans-officier van den minister van oorlog, heeft als zoodanig zijn ontslag aangevraagd en is naar de Donau-vorstendommen vertrokken; men hecht een groot gewigt aan dit vertrek, omdat deze prins groot vertrouwen van den keizer geniet.

— De reden der terugkomst van den hertog de Montebello uit St. Petersburg is de zwakke gezondheidstoestand zijner gemalin, die het Noordsche klimaat niet kan verdragen.

— De heer Jurien de la Gravière, schout-bij-nacht, zal den 6den dezer met zijn escader aan boord van het stoomschip *Massena* naar de golf van Mexico vertrekken, zelfs ook indien de conventie tusschen de drie mogendheden te Londen alsdan nog niet zal zijn geteekend.

— Het in cassa van de bank bedraagt thans iets meer dan 280 millioen; in het laatst van October zijn er 94 millioen ontvangen, waarvan 90 millioen in bankpapier en 4 millioen in geld.

— De officier der genie Merlin is belast om den minister van oorlog van Turkije, Mehemed-Ruchdi-pacha, alle militaire inrigtingen in Frankrijk te doen bezigtigen.

— Gisteren avond hebben de hertogen van Porto en van Beja de voorstelling van de opera in de keizerlijke loge bijgewoond.

— Het wordt bepaald tegengesproken, dat de hertog van Magenta naar Weenen zal gaan. In den loop der volgende week zal hij Berlijn verlaten en regtstreeks naar Frankrijk terugkeeren.

— Gedurende den winter zullen er vier Fransche, vier Engelsche oorlogschepen, een Russisch stoomkorvet en een Grieksch stoomkorvet op de kust van Syrië vertoeven.

— De heer Tillas, consul-generaal van Frankrijk te Bucharest, heeft eene beroerte gehad en zal naar Frankrijk terugkeeren; naar men zegt, zal hij door den heer Tartie, consul-generaal te Belgrado worden vervangen.

— Naar men uit Turijn uit eene goede bron meldt, komen de verklaringen van den heer Benedetti geheel overeen met den inhoud van het manifest door den heer de Laguèronnière in de *Patrie* medegedeeld.

— De telegrammen betrekkelijk oproerige tooneelen der boeren, in het district Schio en Sarcedo, die als vroeger hunne kudden op sommige weiden wilden laten grazen, worden bevestigd. Onder den kreet: »leve Oostenrijk, dood aan de grondeigenaren", werden zij met de laatsten handgemeen en verklaarden liever te willen sterven, dan van hunne oude privilegiën afstand te doen. Te Montecchio-Preccino hebben meer dan 400 runderen op die gewelddadige wijze op de landerijen der eigenaren gegraasd.

— Eene depeche uit Napels meldt de aankomst van generaal Lamarmora aldaar.

— Men verneemt thans nader, dat de Portugesche cortes den 4den Nov. zullen bijeenkomen, doch terstond daarop hunne zittingen tot den 2den Januarij zullen uitstellen.

(*Part. corr. van het Nieuw Amsterd. Handels- en Effectenblad.*)

PARIJS, 2 Nov. Even als dezer dagen de *Constitutionnel* zijn staatkundig overzigt begon, kan ook ik, hoewel tot niet groote aanmoediging uwer lezers, beginnen met de woorden: *Les nouvelles sont rares et peu importantes!* Gij ziet dus alreeds dadelijk, dat de oogst zoowel in hoeveelheid als gehalte slecht zal zijn en dat het tegenwoordig op staatkundig gebied even dor en schraal uitziet als op de beurs en in den handel. De eerste kan hare bezorgdheid niet laten varen, en stuit bij haar ingekankerd wantrouwen alle pogingen tot rijzing. Trouwens is de algemeene financiële gesteldheid alles behalve gunstig en die des rijks dit nog minder.

De geruchten, betreffende eene door de regering te sluiten geldleening ten bedrage van 600 millioen, winnen veld, zij zal waarschijnlijk in de maand Januarij, uiterlijk in Februarij worden uitgegeven.

Voeg hierbij de graan-crisis en den Amerikaanschen oorlog, en gij begrijpt, dat de staat van zaken alles behalve *couleur de rose* is.

Er heerscht hier dan ook grooter *malaise*, vooral onder de werklieden, dan men buiten wel weet. Ondanks de toegezegde groote aanvoeren, is het brood hier gisteren slechts een centime afgeslagen. Voornamelijk lijden de zaken veel door de staking der handelsbetrekkingen met de Vereenigde Staten. Men deed in den regel uitsluitend met New-York en kent slechts New-York, bij gevolg bidt men niet zoo belangeloos voor den voorspoed der wapenen van het Noorden. Het volk koestert deselfde wenschen, doch niet om die materiële beweegredenen. Onze arbeidende klassen zijn antislaafschgezind *à outrance*. A propos van den N.-Amerikaanschen oorlog citeert men dit gezegde van prins Napoleon: »Cela finira tard, mais cela finira au profit des Etats du Nord".

De beurs, die weinig of niet meer politiseert en geene sympathiën koestert, bekommert er zich niet over, wie overwinnen zal; zij wilde liever: dat deze oorlog terstond ware geëindigd.

Eenmaal over N.-Amerika sprekende, meld ik u nog, dat Mw. Beecher Stowe hier wordt verwacht; men heeft in onderscheidene ateliers eene inteekening geopend, om haar bij hare aankomst een standbeeldje, door een onzer eerste meesters gebeiteld, aan te bieden. Het *slechte* stuk van den heer Barbier: *Cora ou l'esclavage*, maakt in vele theaters hier furore.

De propaganda der zuidelijke staten is hier bedaard of veeleer gesmoord; men hoort noch van brochures, noch van aanzoeken tot audientie bij den minister langer spreken.

Doch met den winter, als het politieke en legislatieve leven weder ontwaakt, zal deze even vurige als ijverige en bekwame partij zich wel op nieuw doen hooren. Ofschoon zij den steun der *Presse* heeft verloren, wordt zij door de overige bladen, en in de eerste plaats door den *Constitutionnel*, krachtig geschraagd. Het laatstgenoemde blad is abolitionnist even als prohibitionnist geweest. Hoe vele oude cocardes zou deze bonhomme in zijn magazijn van bric-à-brac bij het nazoeken vinden!

De eenige politieke vraagstukken aan de orde van den dag zijn de Venetiaansche en Mexicaansche. Beiden moeten, naar men verzekert, den keizer bijzonder ter harte gaan.

Ten aanzien der eerste quaestie blijft de keizer bij keizer Frans Joseph op eene minnelijke schikking aandringen, doch, naar men vreest, vruchteloos. Zelfs zal de reactie, gelijk men mij meldt, trachten te Venetië den winter niet nutteloos door te brengen. Onder anderen zullen de graaf de Chambord, de ex-hertogen van Toscane, Modena en Parma, de moeder van den ex-koning van Napels en de hertogin von Berry aldaar eerstdaags bijeenkomen.

Ook op de Mexicaansche quaestie is 's keizers aandacht bijzonder gevestigd. Ofschoon in den boezem van het kabinet aanvankelijk wel eenig bezwaar daartegen werd geopperd, heeft de keizer dit overwonnen. Zijne gronden tot eene krachtige doortastende handelwijze ten opzigte van Mexico zijn: 1°. de algemeene onveiligheid in de republiek; 2°. de schorsing der aan de buitenlandsche houders van Mexicaansche fondsen verschuldigde betaling, die het afbreken der diplomatieke betrekkingen door Frankrijk en Engeland ten gevolge heeft gehad; 3°. de wensch om aan Spanje aangenaam te zijn en de vriendschappelijke betrekkingen met dit land te onderhouden.

Het hof zal bij het zachte weder wel tot December te Compiègne blijven. Er zullen in deze maand schitterende feesten en partijen plaats hebben. Gelijk gij zeker weet, behooren de broeders van den koning van Portugal reeds tot 's keizers gasten aldaar. Morgen is er te hunner eere een diner van 60 couverts, waarbij de burgerlijke en civiele autoriteiten van Compiègne mede zijn genoodigd. Maandag zal de eerste reeks van genoodigden derwaarts komen, waartoe prins en prinses Napoleon en graaf en gravin de Persigny behooren.

Er zullen 4 seriën van genoodigden zijn, die allen vijf dagen te Compiègne zullen vertoeven. Tot de tweede serie behooren onder anderen de lord mayor van Londen en zijne gemalin, mistress Cubitt. Zij zullen van den 7den tot den 12den te Compiègne verblijven, alwaar drijfjagten, tooneelvoorstellingen ten hove en soirées dansantes zullen worden gehouden.

### Engeland.

LONDEN, 2 Nov. (*'s avonds*). De koningin heeft gisteren, zijnde de verjaardag van de opheffing der Oost-Indische compagnie, in de troonzaal op het kasteel van Windsor, de nieuwe orde van de Indische Ster ingewijd. De prins-gemaal, de prins van Wallis, de burggraaf Gough, lord Harris en Maharajah Duleep Singh, generaal lord Clyde, sir John Laird Mair Lawrence en de generaal sir George Pollock werden achtervolgend door de koningin met die orde gedecoreerd. Het devies van de orde is: »Het licht des hemels is onze gids".

— Grootvorst en grootvorstin Constantijn van Rusland worden heden van het eiland Wight in de hoofdstad verwacht. Zij zullen hun intrek nemen in Claridge's Hotel, waar appartementen voor de hooge gasten zijn in gereedheid gebragt.

— Graaf Granville is gisteren van Berlijn alhier teruggekeerd.

— Op het heden door den lord kanselier gegeven lever, heeft men met genoegen de tegenwoordigheid van lord Brougham opgemerkt.

— Men verneemt het overlijden van sir W. Miller, in den ouderdom van 46 jaren.

— Heden ochtend tusschen 7 en 8 ure heeft het gedurende een half uur, voor het eerst in dit saizoen, vrij sterk gesneeuwd; de vlokken waren buitengewoon groot.

— De berigten uit Lancashire luiden hoe langer zoo ongunstiger, en het aantal fabrieken, die den werktijd inkrimpen of de werkzaamheden geheel staken, neemt met den dag toe. In Rochdale alleen staan thans 7 fabrieken stil, die voor korten tijd nog 3000 arbeiders bezig hielden.

— Uit Corfu wordt gemeld, dat aldaar een eskader, bestaande uit vijf linieschepen, wordt verwacht, hetwelk in die haven zal overwinteren.

Nog meldt men van daar, dat de keizer van Oostenrijk, alvorens Corfu te verlaten, vele ridderkruizen en andere decoratiën onder de voornaamste personen van dat eiland heeft uitgedeeld. Ook de keizerin heeft blijken van hare milddadigheid achter gelaten, naardien zij aan verscheidene personen juweelen ringen, doekspelden, gouden snuifdoozen enz. vereerd, en de armen, eenige Grieksche kloosters en de Roomsch Katholieke kerk van Corfu rijkelijk bedacht heeft. Met genoegen verneemt men, dat, volgens de verklaring der geneesheeren, Hr. Ms. longen niet aangedaan zijn.

— Reeds is met een enkel woord uit Buenos-Ayres gemeld, dat generaal Urquiza door generaal Mitre is geslagen. Zie hier wat thans daaromtrent uit Buenos-Ayres van 28 Sept. wordt gemeld:

Wij hebben stellige tijding van eene schitterende overwinning voor het constitutionele gedeelte der republiek. De wapenen van Buenos-Ayres hebben den doodslag toegebragt aan het barbarismus, dat dit land zoo lang heeft verwoest. De revolutie van Mei 1810 is ten einde, en ten eersten male in de geschiedenis heeft de liberale partij onder het Argentijnsche volk gezegepraald. De officiële dépêche van generaal Mitre aan den minister van oorlog, gedateerd »van het slagveld, Pavon, 17 Sept.", luidt als volgt:

»Ik heb de eer u te berigten, dat ik gisteren het grondgebied van Santa-Fé ben binnengerukt. Heden ochtend rukte ik aan het hoofd van 15,500 man en 34 stukken geschut tegen den vijand op. Onder het marcheren was ik in staat zijne strijdlinie te breken, twee zijner divisiën te isoleren en zijne voorhoede naar gene zijde van de Canada Rica terug te drijven, waar ik het hoofdleger van den vijand, bestaande uit 16,000 à 17,000 man van de drie legers, met 42 kanonnen ontmoette. Te half drie ure begon het vuur van weerszijden onzer liniën en rukten wij tot binnen een halven afstand van een kanonschot naar den vijand op, die zijn centrum over eene sterke stelling op Palacios-estancia, met zijne achterhoede naar de Pabon, had gedeployeerd. Na zijne liniën door een sterk kanonvuur te hebben doen wankelen, gaf ik colonel Wenceslao Paunèro bevel, met ons centrum voorwaarts te rukken en op de infanterie en artillerie van den vijand in te stormen. Dit bevel werd met snelheid, moed en beleid volbragt door genoemden kolonel, bijgestaan door kol. Emilio Mitre (wiens paard door een kanonskogel aan het hoofd zijner colonne onder hem gedood werd), en de kolonels Rivas en Arguero, door de onverschrokkenheid onzer bataillons en het beleid en de energie der bevelhebbers en officieren, die het geheele centrum van den vijand onder een moorddadig geweer- en artillerie-vuur bragten, zijne infanterie op de vlugt dreven, het grootste gedeelte zijner kanonnen namen, de vlugtenden achtervolgden en vele gevangenen maakten. Onze cavallerie was op de beide vleugels omsingeld, want er bleven

## MOZART.

(*Vervolg van* N°. 300.)

»Maar wat te doen?"

»Ja!" zeide thans de vriendelijke waardin, die met groote deelneming naar het gesprek had geluisterd, »als men slechts tot morgen voor een fatsoenlijk costuum kon zorgen. Over den nacht zou ik mijnheer gratis herbergen, daar mijn echtgenoot zich op reis bevindt en zijne kamer dus vrij is.

»Goddelijk!" riep Lange, terwijl hij een stralenden blik op de spreekster wierp; »ik roep met Romeo's Julia:

»»Mijne dankbaarheid en mijne liefde is in grenzelooze diepte gelijk aan de zee; ik heb des te meer, naar mate ik meer geef; beiden zijn oneindig!""

Mozart, die in gepeins verzonken was, had het laatste gedeelte van het gesprek niet gehoord. De rede en zijn goed hart waren in zijn binnenste in eene kleine schermutseling geraakt, waarbij intusschen het laatste de overwinning behaalde.

»Ik zal u morgen", zeide hij mitsdien tot Lange, »van de drie pakken kleêren, die ik bezit, een doen toekomen, en dan kunt gij te Mannheim uwe fortuin gaan beproeven".

Lange was buiten zich zelven van vreugde en nam het aanbod natuurlijk met open armen aan, ofschoon hij noch groote complimenten er bij maakte, noch iets van de teruggave van het costuum sprak, daar hij tot stelregel had, niets te beloven, wat men niet kan nakomen. Hij verzocht slechts zijn vrijgevigen vriend, niet te vergeten, er ook een overhemd bij te doen, naardien hij inzonderheid op helder en fijn linnengoed gesteld was, hetgeen hij als de grootste aanbeveling beschouwde. Mozart beloofde ook dit in zijne goedhartigheid.

De arme man toch was zoo geheel »afgebrand", en hij, Mozart, had toch altijd nog eenige overig. Doch hieraan dacht hij slechts als in het voorbijgaan. Lange's vrolijk en tevens geniaal wezen beviel hem te zeer, dan dat hij aan iets anders had kunnen denken. Hij liet nogmaals de glazen vullen en zeide, in de gelukkige vergetelheid van zijne eigene netelige positie:

»Maar nu, mijnheer, ook het beloofde verhaal van den aard en de wijze, hoe gij hier kwaamt".

»Het zij zoo!" hernam de andere.

De waardin plaatste zich naderbij, en Lange begon aldus:

»Ik was steeds een zonderlinge snaak, die zich door de meening van anderen of door de gewoonte geene perken liet stellen, maar alles zeide en deed, wat hem in den zin kwam. Andere menschen houden hunne ware denkwijze geheim, regelen zich naar wijselijk beraamde plannen, of voegen zich naar den zin en de luimen van anderen. Dit was mij nooit mogelijk, omdat het in strijd is met mijne natuur, die onbeperkte vrijheid verlangt. Integendeel, bij mij drijft, om zoo te zeggen, de ziel elke kiem eener gedachte zoo ver naar buiten, dat zij niet alleen moet gezegd worden, maar ook als daad in het leven moet treden. Bij lieden van alledaagschen slag leidt zulk een karakter — dat begrijp ik wel — ook tot alledaagsche, afgezaagde en onverdragelijke dingen; voor hen is beleefdheid en de dwang der gewoonte even noodzakelijk, als kleêren voor leelijke ligchamen; wanneer echter hoofd en hart op de regte plaats zitten, dan mag men zich gerust aan zijne ingevingen overgeven, en gewoonlijk zijn zulke menschen beter, dan dezulken, die het masker van het zoogenaamde »fatsoen" dragen".

»Ik ben het geheel met u eens", zeide Mozart, »ik gevoel de waarheid van deze stelling in mij zelven".

»Intusschen schijnt gij toch uit meer soliede stof vervaardigd", hernam Lange; »ik heb door mijne opvoeding, helaas, nooit iets van dusgenaamde goede grondbeginselen vernomen, en zoo ben ik, bij het beste hart ter wereld — want ik heb waarlijk een goed hart — een grenzelooze ligtzinnige geworden, die tot nu toe, met het motto: »Men moet zich niet aan de dingen, maar de dingen aan zich onderwerpen", ligt als eene veder, door het leven vloog. Dat mij onder zulke omstandigheden den tooneelspelersstand het meest beviel, is natuurlijk. Zoowel in- als uitwendig daartoe begaafd, verwierf ik ook bijval in die betrekking, en toen voor eenige maanden de winter in aantogt was, had ik reeds bij voorbaat het contract voor een engagement te Ulm in den zak, alwaar eene zekere mevrouw Garve de directie van den schouwburg had. Maar.... de drommel weet het!.... nooit verstond ik de kunst, om met geld om te gaan, en nog minder, om mij te bekrimpen. Te Heidelberg vond ik vrienden mijner jeugd, en leidde met hen, in het vertrouwen op het contract, dat ik in den zak had, en met het handgeld, dat ik had ontvangen, een leven der goden. De dagen, die ik hier wilde blijven, werden tot weken, de weken tot maanden.... en mijn geld...." Lange blies hier met een onovertrefbaar komisch talent over de vlakke hand.... »tot nul en niets!"

»Maar wat beteekende dit?... Mildorus zegt in *Karthagos val*:

»Gold ist ein Nichts, und ein Krösus Schatz ein Hauch,
»Wenn zwanzig Jahr, vereint mit kühnem Geist,
»Die Thore einer Welt vor deinen Augen öffnen".

»Ik had echter de wereld niet te doorreizen, maar slechts de oude eerwaardige rijkstad Ulm op te zoeken; daar was ik, naar luid van mijn contract, Cresus. Ik deed het, en tot Heilbron ging het ook voortreffelijk. Doch hier werd het weder zoo schoon, en toen ik eindelijk andermaal er aan dacht, om verder te reizen, toen vond ik nog slechts — o schrik der schrikken — een gulden en eenige penningen.

»Wat was er aan te doen? — Men moet zich niet aan de dingen, maar de dingen aan zich onderwerpen! dacht ik. Een jonge vent als gij kan ook te voet gaan, en Ulm was immers niet buiten de wereld gelegen. Dit zou dan ook voortreffelijk gegaan zijn, indien ik niet twee makkers hadde gehad".

»En die waren?" vroeg de waardin nieuwsgierig, terwijl zij hare blikken met welbehagen op den schoone jongeling liet rusten.

»Honger en dorst!" riep Lange lagchend, en een fiksche teug uit het volle wijnglas bevestigde, dat hij deze kennismakingnog niet had opgegeven. »Kortom, te Geisslingen waren nog achttien penningen de rest van mijn vermogen, en die gingen als drinkgeld ook den weg van al het vleesch, toen mij een goedhartige Zwaab, die met zijn veekarretje ledig naar Ulm terugreed, bereidwillig daarin op- en medenam. Daar lag ik nu, de zoon der fraaije kunst, op de plaats, waarin anders het kalfje blatend lag uitgestrekt, een ellendig »niets", wegkrommende van honger en dorst".. en Lange begon hier op welluidenden toon en met zulk eene zalige uitdrukking, dat de twee anderen luide moesten lagchen:

»Sein Glück für ein Apfel geben,
»O Adam! — — Wie? wenn saft der Reben
»Die Probefrucht gewesen wär? —
»Das Paradies wär auch nicht mehr".

Het was werkelijk zulk eene beminnenswaardige ligtzinnigheid, die uit den jongen man sprak, dat Wolfgang reeds lang alle terughoudendheid afgeschud en inderdaad vriendschap, althans genegenheid voor den nieuwen kennis had opgevat. Hij reikte hem dan nu ook de hand, schudde die van Lange trouwhartig en riep:

»Gij zijt een godenknaap!"

»Ik weet het niet", hernam Lange; »destijds ten minste gevoelde ik niets van goddelijkheid in mij; ik philosopheerde echter des te meer over de zwakheden van de menschelijke natuur. Eindelijk, jawel eindelijk! kwamen wij bij het aanbreken van den nacht te Ulm aan, en daar mijn Zwaab zijn intrek nam in *de Ploeg*, volgde ik zijn voorbeeld".

»Maar" — riep thans Lange, terwijl hij de regterhand, gelijk een vorst, tusschen de knoopen van zijn versleten zijden vest in de borst stak, met de uitdrukking en de waardigheid eens konings — »Ulmers straatsteenen onder de voeten, en ik was weder een Cresus. Ik had immers mijn contract in den zak, en mevrouw Garve kon mij een voorschot niet weigeren. In *de Ploeg* was het dan ook niet kwaad, ofschoon het eene herberg van ondergeschikten rang was. De waardin met hare zes dochters, van welke de eene al netter dan de andere was, ontvingen mij met de meeste voorkomendheid; want ik ben in elk geval een net ventje — en destijds zag ik er ook uitwendig vrij vlot uit, ofschoon ik niets, dan wat ik aan het ligchaam had, het mijne kon noemen. Ik moet het echter bekennen, dat ik op bedoelden avond zelfs geen zin had voor de zes dochteren der waardin. Als men zoo ver geloopen heeft, als ik in die dagen, en van Heilbron tot Ulm van een gulden en zes penningen geleefd heeft, dan kent men nog slechts drie sterren aan den hemel des levens, namelijk: eten, drinken en slapen. Ik liet mij derhalve flink wat opdisschen — natuurlijk in het bewustzijn van het contract in den zak — en daar ik steeds datgene was, wat men gewoonlijk »royaal" pleegt te noemen, zoo tracteerde ik ook mijn Zwaabje, dat zoo edelmoedig was geweest, mij op zijn veekarretje naar de haven mijner fortuin te brengen. Ik was te moede, om berigten in te winnen, en mijn linkerbeen sliep reeds, toen mijn regterbeen nog voor het bed stond.

(*Wordt vervolgd.*)

slechts ongeveer 300 man op het slagveld achter, met inbegrip van mijn escorte uit de nationale garde, waarvan ik een gedeelte plaatste onder de bevelen van generaal Hornes, die, na schier bovenmenschelijke pogingen om zijn linkervleugel te ondersteunen, zich bij het zegepralend centrum voegde met de weinige troepen, die hij kon bijeengaren. Daarna ontnam hij den vijand 57 ammunitie wagens, die hij aan eene sterke colonne cavallerie, welke hem op het slagveld ontmoette, met geweld ontrukte. Te half 5 ure was onze infanterie in het rustig bezit van het slagveld, terwijl een groot gedeelte van 's vijands cavallerie verstrooid was, van welke wij echter velen gevangen namen. Onze achttien bataillons en onze artillerie zijn geheel bijeen, zonder ander verlies dan die, welke op het slagveld zijn gesneuveld — want wij hebben onze gewonden medegenomen. De zegeteekenen van deze overwinning zijn: 1600 gevangenen, 34 kanonnen, waaronder verscheidene van zwaar kaliber, 11 vaandels en standaarden, al de bagage, het commissariaat en de ambulances van den vijand, 5000 paarden en 4000 stuks verschillende wapens. Onder de gevangenen zijn vele hoofd- en andere officieren en bijna allen van de artillerie. Ons verlies was niet groot, en voor het oogenblik weet ik niet, dat een enkel hoofdofficier of eenig officier van naam van de onzen is gesneuveld. Alle officieren van de infanterie en van de artillerie, behalve eenige gewonden, zijn op hunne plaats".

Latere berigten melden, dat generaal Mitre op het punt was, tegen Rosario op te rukken.

## Duitschland.

WEENEN, 1 Nov. Bij de audiëntie, door den keizer gisteren aan den kardinaal vorst-primaat van Hongarije verleend, waarbij deze zich had te regtvaardigen over het schrijven, door hem, als gouverneur van het comitaat van Gran, aan de Hongaarsche hofkanselarij gerigt, was de hofkanselier, graaf Forgach, niet tegenwoordig. De kardinaal moet verklaard hebben, dat bedoeld schrijven tot zijn leedwezen en buiten zijn toedoen was openbaar gemaakt, doch dat hij bij den inhoud daarvan blijft volharden uit de overtuiging, dat elke andere raad, dien hij den hof kanselier zou hebben gegeven, onredelijk ware geweest. Heden keert hij naar Gran terug. Het bevestigt zich, dat hij in zijn kerkelijk ambt onaangetast zal blijven, doch dat hem een administrateur zal worden toegevoegd, die op zijne verrigtingen als gouverneur van genoemd comitaat eene strenge controle zal uitoefenen.

— Binnen eenige dagen zal eene deputatie van dames uit den hoogen adel zich van hier naar Venetië begeven, om er de keizerin te begroeten. Gisteren avond bezocht H. M. den schouwburg aldaar, welke bij die gelegenheid van stadswege schitterend geïllumineerd was. Bij hare binnenkomst werd zij door het publiek met de meeste geestdrift begroet, en herhaalde zich het gejubel, toen het orchest het volkslied aanhief en toen H. M. de schouwburgzaal verliet.

— Talrijke leden van den rijksraad zijn van hunne haardsteden hier teruggekeerd, en men twijfelt niet aan de hervatting der zittingen van dit ligchaam op Maandag 4 dezer. Alleen de Poolsche leden zullen misschien een of twee dagen later aankomen, om de plegtige opening van den spoorweg van Rzeszow naar Lemberg bij te wonen en tevens van die gelegenheid herwaarts te reizen. Als een der eerste onderwerpen, door de regering bij den rijksraad in te dienen, noemt men een wetsontwerp op de ministeriële verantwoordelijkheid. Overigens dringt de *Ostdeutsche Post* er op aan, dat de beperkte rijksraad ten spoedigste als voltallig zal worden verklaard. Des noods zou men nog op de Croaten, doch in geen geval op afgevaardigden uit Zevenbergen kunnen wachten.

— Door het gemeentebestuur van Stuhlweissenburg is een votum van dank uitgebragt aan den kardinaal vorst-primaat van Hongarije, op grond van zijne ijverige vaderlandsliefde en inzonderheid voor zijn jongste schrijven aan den hofkanselier.

BERLIJN, 3 Nov. De reis van het hof naar Breslau, welke morgen zou plaats hebben, doch (*gelijk gisteren onder de »laatste berigten" is gemeld*) ten gevolge eener ligte ongesteldheid van den koning en de kroonprinses is uitgesteld, is thans, volgens sommigen, op aanstaanden Donderdag, volgens anderen eerst op den daarop volgenden Maandag bepaald. De vorstelijke personen zullen er vier dagen vertoeven.

— De *Staats-Anzeiger* deelt een door den koning eigenhandig aan het ministerie gerigt schrijven mede, waarin hij, zoo voor zich als namens de koningin, hartelijken dank betuigt voor de vele blijken van sympathie, hun bij gelegenheid der krooningsfeesten van de zijde der bevolking te beurt gevallen. Onder anderen wordt daarin het volgende gezegd: "Het vertrouwen van mijn volk, op welks bewezen genegenheid en toewijding ik te allen tijde reken, beantwoord ik door de innigste liefde voor het vaderland, welks welvaart en magt mijn streven is. Trouw aan mijne roeping, beschouw ik de onverpoosde bevordering van de wettelijke ontwikkeling des volks als den waarborg voor verdere goede gevolgen, onder den bijstand der Voorzienigheid".

— Prins Albrecht is eergisteren namiddag aan een groot gevaar ontsnapt. Van een wandelrid stadwaarts keerende, stapte hij op de Askanische Platz in zijn met Russische paarden bespannen rijtuig. Nauwelijks zat hij er in, of de paarden werden door eene nog onbekende oorzaak schichtig en geraakten op den hol langs de Militärstrasse; in deze straat werden zij door eene kar in hunne vaart gestuit, en van deze gelegenheid maakte de prins gebruik, om uit het rijtuig te springen, hetgeen hem volkomen gelukte, zonder zich te bezeeren. De paarden werden later opgevangen.

— De groothertog van Saksen-Weimar-Eisenach en zijne gemalin zijn gisteren van hier naar hunne residentie teruggekeerd.

— De acte van beschuldiging in de zaken der ambtenaren van politie Schmidt, Patzke enz. is thans gedrukt en openbaar gemaakt. De instructie tegen den directeur van politie von Zedlitz is nog niet geëindigd. In elk geval gelooft men, dat hij die betrekking niet weder zal bekleeden, maar dat den heer von Winter, die thans de functiën daarvan waarneemt, na afloop van het proces voor goed die post zal worden opgedragen.

FRANKFORT, 2 Nov. Onder de senaats-voorstellen, welke aan het overmorgen bijeenkomende, nieuw zamengestelde, wetgevend ligchaam dezer rijkstad zullen worden ingediend, bevindt zich, naar men verneemt, een wetsontwerp tot invoering van het algemeen Duitsch wetboek van koophandel.

— De Pruissische gezant, de heer von Usedom, was niet tegenwoordig bij de indiening van het Hannoversche voorstel nopens eene Noordzeeflotille, in de eergisteren gehouden zitting der bondsvergadering. Naar men intusschen verneemt, is Pruissen voornemens, als vertegenwoordiger der vlootbeweging, eerlang eene verklaring af te leggen nopens zijne verhouding tegenover het Hannoversche voorstel, en daarbij tevens de aanneming aan te bevelen van zijne uitgestrekte voorstellen betreffende de kustverdediging.

— Uit Meiningen wordt de officiële benoeming gemeld van den landraad von Krosigk tot staatsminister, minister van buitenlandsche zaken en van het hertogelijk huis.

— Uit Genève wordt gemeld, dat het met de financiën van dit kanton slecht gesteld is, weshalve de groote raad op het invoeren van bezuinigingen aandringt. De begrooting van uitgaven is tot 2½ millioen geklommen, waaronder 600,000 fr. tot betaling der rente van de staatsschuld.

## België.

BRUSSEL, 3 Nov. De koning heeft heden een afscheidsgehoor verleend aan Mgr. Gonella, tot dus ver pauselijk nuncius bij het Belgische hof en die thans als zoodanig naar Beijeren overgeplaatst is. Mgr. Gonella is benoemd tot grootkruis der Leopoldsorde. Tot zijn opvolger alhier is benoemd graaf Ledokowski, vroeger pauselijk internuncius in Nieuw-Grenada, die binnen kort hier wordt verwacht.

— Het berigt, dat het blad de *Observateur* aan de Oostenrijksche regering zou verkocht zijn, wordt thans weder tegengesproken. Wel moeten deswege onderhandelingen hebben plaats gehad, welke echter tot geen resultaat hebben geleid.

— De uitgever van het clericale blad de *Union de Charleroi* is veroordeeld tot eene schadeloosstelling van 300 en eene boete van 212 francs, wegens het overnemen in zijn feuilleton van den roman *Lady Claire*, van den heer Saint-Germain, zonder magtiging van den schrijver. Dit is het eerste geval sedert de sluiting van het Fransch-Belgisch verdrag betreffende den nadruk, dat deswege in België eene veroordeeling is uitgesproken.

## Spanje.

De *Correspondencia* van den 29sten Oct. jl. meldt, dat het tractaat, waarbij een einde wordt gemaakt aan de moeijelijkheden met Marokko, het tractaat van Madrid zal worden genoemd. Het is niet anders dan de bevestiging van de te Val-Ras gesloten overeenkomst. Marokko zal vóór de ontruiming van Tetuan 60 millioen realen betalen, zijnde de helft van de schadeloosstelling bij het tractaat van Val-Ras bepaald. De andere helft zal worden gekweten door de douaneregten, welke in Marokko door Spaansche ambtenaren zullen worden geïnd. Melilla zal worden vergroot en het Spaansche leger zal Afrika niet verlaten, dan na dit grondgebied in bezit te hebben genomen. De keizer van Marokko zal aan zijne troepen bevel geven, om het Spaansche grondgebied te eerbiedigen. De Spaansche ambassadeur zal te Fez, of in welke stad hij goedvindt, resideren. Er zal vóór het vertrek der Spaansche troepen een handelstractaat tusschen Spanje en Marokko worden gesloten; Spanje zal tegen schadeloosstelling vrijelijk gebruik kunnen maken van de bosschen van Marokko. Men verzekert, dat er door den keizer van Marokko, in de nabijheid van Santa Cruz, een stuk grond, aan de kust gelegen, aan Spanje is afgestaan. Eindelijk is er toegestaan om te Fez een zendingshuis op te rigten.

— Muley-el-Abbas zal vóór zijn vertrek eene decoratie ontvangen.

— De koning heeft den nieuw benoemden kardinalen den kardinaalshoed overhandigd.

— De Spaansche regering heeft eene soort van leening gesloten. Zij heeft namelijk een bedrag van 200 millioen aan schatkistbiljetten bij wijze van inschrijving te gelde gemaakt. Eene som van 160 millioen is daarbij geplaatst, waarvan het meerendeel a pari.

(*Zie vervolg van het buitenland op de 3de pagina.*)

# BINNENLAND.

## Staten-Generaal.

In het Eindverslag over de wets-ontwerpen betrekkelijk het beheer der gelden, bestemd voor den aanleg van staatsspoorwegen, en de begrootingen van uitgaven voor den aanleg van staatsspoorwegen, dienst 1860 en 1861, wordt gezegd:

Het onderzoek in de afdeelingen van beide bovengenoemde wetsontwerpen, die, nadat zij reeds in de vorige zitting naauwkeurig waren overwogen, op nieuw onveranderd bij Koninklijke boodschap van 4 October 1861 zijn aangeboden, leidde ditmaal niet tot even uitvoerige bespreking als die, waarvan het voorloopig verslag (zitting 1860/61, XCIII, N°. 9) gewaagt. De Memorie van Toelichting, inderdaad regeringsantwoord op dat verslag, gold veelal als leiddraad bij het onderzoek, gelijk zij ook tot grondslag van dit Eindverslag is aangenomen. Menig belangrijk punt evenwel is slechts ter loops aangeroerd, omdat bij wederzijdsch vasthouden aan vroeger geuite meening, verdere voorbereiding der openbare beraadslaging door wisseling van schrifturen overbodig scheen.

§ 1. Eenige leden volhardden bij het beklag dat de eerste indiening dezer ontwerpen, reeds den 4den December 1860 toegezegd, eerst den 27sten Junij 1861 plaats vond; velen klaagden dat de weder-indieding tot den 9den October was verschoven.

Veel meer algemeen nog was de onbewimpelde afkeuring, uitgesproken over het niet te regtvaardigen verzuim der Regering met betrekking tot de spoorwegbegrootingen voor de dienst van 1862, als welke nog niet zijn aangeboden, terwijl de Regering intusschen het middel tracht te verwerven om, even als in dit jaar, ook in het volgende, zonder regel, zonder contrôle, over aanzienlijke sommen te beschikken.

Slechts een enkel lid wilde de handelwijze der Regering in dezen vergoêlijken.

Algemeen werd dus aangedrongen op onverwijlde aanbieding der begrootingen voor 1862.

§ 2. In eene afdeeling werd het voordeel van het opnemen der uitgaven voor spoorwegen in de staatsbegrooting, in tegenstelling der door de Regering aanbevolen handelwijze besproken, en vele leden verklaarden zich voor het eerste.

§ 3. De wijze, waarop de noodige gronden behooren verkregen te worden, werd in alle afdeelingen weder besproken, deels uit het wettelijk oogpunt met terugblik op de wet van 28 Junij 1851 (*Staatsblad* N°. 125), deels uit het oogpunt van wenschelijkheid.

Hetzelfde verschil van gevoelen omtrent den juisten zin der wet op de onteigening te algemeenen nutte, hetwelk in het Voorloopig Verslag is vermeld, bleef bestaan.

Ook ten aanzien der wenschelijkheid, daargelaten de wettelijke noodzakelijkheid, van wetten tot onteigening, die door een aanzienlijk aantal leden beaamd werd, golden de vroeger vermelde argumenten. Bepaaldelijk werd gewezen op de vertraging die het werk ook dan ondervindt, wanneer men zich voorstelt door aankoop in het bezit der gronden te geraken.

Ook dan echter wenschte men, tot voorkoming van willekeur of begunstiging, een plan van het werk, van kaarten en grondteekeningen vergezeld, ter secretarie van elke bij het werk betrokken gemeente ter inzage nedergelegd, te zien.

§ 4. In drie afdeelingen kwam de stand der onderhandelingen met Hannover en Pruissen over de aansluiting der spoorwegen ter sprake; algemeen werd in die afdeelingen gewenscht dat de bedoelde onderhandelingen spoedig mogen afloopen.

In verband hiermede werd de lijn Arnhem-Nijmegen-Crefeld wederom aanbevolen, welke, aansluitende aan de lijn Diekirch-Luxemburg, die nog in dit jaar voor het verkeer opengesteld zal worden en door deze en de geprojecteerde lijn Diekirch-Spa verbonden met de lijn Luik-Maastricht, eene onafgebroken gemeenschap onzer noordelijke provinciën en tevens van een groot deel van noordelijk Duitschland over Rheine met België en Frankrijk zou aanbrengen.

§ 6. In twee afdeelingen werd de bruggenbouw in dezer voege besproken, dat de groote voordeelen van vaste bruggen erkend werden, bepaaldelijk ten opzigte der brug te Rotterdam en Dordrecht enz., waarbij sommigen dan ook de rigting door den Alblasserwaard aanbevalen, verklarende, dat de Regering in eene zaak van zoo groot gewigt, als de rigting dezer lijn is, niet eigener autoriteit behoorde te beslissen.

Enkele leden kwamen terug op de ramingen voor de bruggen, en op nieuw werd beweerd dat de brug over het Hollandsch Diep in vergelijking der bruggen te Bordeaux en Mainz te hoog berekend zou geweest zijn.

§ 8. Ten opzigte der aanschaffing van spoorweg-materiaal bleven de gevoelens verdeeld; eenstemmig echter verlangde men eene spoedige indiening van het wetsontwerp betreffende de wijze van exploitatie.

§ 9. Het bevreemdde dat de verzameling van wetten, besluiten enz., door de Staats-commissie uitgegeven, niet reeds, voor zoover die verschenen is, aan de leden der Kamer is gezonden.

Wetsontwerp lit. A. Eenige leden wenschen jaarlijks een verslag der Regering te ontvangen.

Wetsontwerp lit. B. III. Enkele leden kwamen terug op de vroegere bedenkingen tegen de denkbeelden der Regering omtrent het bevorderen der Nederlandsche nijverheid, vooral daar de Staatscommissie het daaromtrent met zich zelve niet scheen eens te zijn.

Art. 2. Art. 1. In twee afdeelingen werd de instelling der Staatscommissie weder door enkele leden besproken, die bij de in het Voorloopig Verslag ontwikkelde bedenkingen volhardden.

Art. 11. In twee afdeelingen waren eenigen van oordeel, dat geen gelden voor vestingwerken te Venlo beschikbaar moeten gesteld worden, daar die stad als vesting van geen belang is voor de verdediging.

Art. 18. Onder de leden, die met genoegen vernamen, dat de uitvoering der lijn van Utrecht tot Kuilenburg, naar de overtuiging der Regering, gegrond op voorlichting van deskundigen, geen onoverkomelijk bezwaar ontmoet, waren er, die de traagheid der Regering in de uitvoering dezer lijn gispten.

Andere leden kwamen op de bekende bezwaren tegen de uitvoering dezer lijn terug, sommigen hunner de lijn over Maarsbergen en Tiel, anderen die over Vianen en Gorinchem aanbevelende. Een dezer leden, de heer van Bosse, heeft zijn gevoelen ontwikkeld in eene Nota, welke dit verslag als bijlage vergezelt.

Art. 19. Onderscheidene leden bestreden op nieuw het denkbeeld, om ruim drie tonnen gouds beschikbaar te stellen voor de haven te Moerdijk, waarschijnlijk nog met eene aanzienlijke som voor werken te Willemsdorp te verhoogen, en stelden de overbrugging van het Hollandsche Diep voor, die later toch zal moeten volgen.

Art. 20. De zaak der Noord-Hollandsche spoorweglijn werd in verschillenden zin besproken. Terwijl aan den eenen kant door sommigen spoedige beslissing en wel door de Regering buiten bemoeijenis der Kamer werd begeerd, drongen anderen integendeel aan op uitstel der beslissing, totdat de geheele lijn behoorlijk zou zijn onderzocht en totdat de Kamer daarover met kennis van zaken hare zienswijze zou kunnen openbaren.

Met nadruk kwamen eenigen op tegen het in hun oog geheel onaannemelijk denkbeeld der Regering, in § 3 der Memorie van Toelichting aangegeven, bewerende dat in elk geval de rigting van den geheelen weg aan het oordeel der wetgevende magt behoort onderworpen te worden, en voegde er bij dat de handelwijze door de Regering ten deze gevolgd tot het meest onparlementair compromis zou leiden dat denkbaar is.

AMSTERDAM, 4 November.

Nopens den toestand van Z. K. H. den Prins van Oranje is gisteren morgen uitgegeven het volgend

BULLETIN, 3 November 1861,
*'s morgens 9 uur.*

De ontsteking van mond en keel heeft zich niet verder uitgebreid.

De Prins heeft den nacht wat rustiger doorgebragt.

(*get.*) EVERARD. Dr. VINKHUYZEN.

Nopens den toestand van Z. K. H. den Prins van Oranje is dezen morgen uitgegeven het volgende

BULLETIN, 4 November 1861.

Z. K. H. de Prins van Oranje heeft een tamelijk rustigen nacht doorgebragt; overigens is de ziektetoestand niet veel veranderd.

(*get.*) EVERARD. Dr. VINKHUYZEN.

De afdeelingen der Tweede Kamer houden zich heden bezig met het onderzoek van het wetsontwerp, houdende goedkeuring van eenige artikelen der met België gesloten overeenkomst tot regeling der waterafstappingen uit de Maas.

Dezer dagen zijn van de onderscheidene regimenten infanterie des legers weder een aantal onderofficieren en manschappen, welke eene nieuwe verbindtenis daartoe hadden aangegaan, overgeplaatst bij het koloniaal werfdepôt, met bestemming voor de dienst in Oost-Indië.

Met het oog op achterstaande advertentie, betreffende het goederenvervoer langs den Ned. Rijnspoorweg, deelen wij mede, dat gedurende de maand October over dien weg aan goederen zijn vervoerd geworden ruim 18,605 ton van 1000 kilos. In de maand October des vorigen jaars bedroeg dit vervoer 13,411 ton, zijnde dit jaar alzoo 5194 ton meer dan het jaar te voren.

Wij vernemen, dat door de te 'sHage woonachtige kunstenaars en letterkundigen, die in Augustus jl. de feesten en het congres te Antwerpen hebben bijgewoond, besloten is om, als bewijs van erkentelijkheid voor de gulle en luisterrijke ontvangst, aan den *Cercle Artistique* aldaar, van welke de oproeping is uitgegaan, een album aan te bieden, zamengesteld uit teekeningen, gedichten, letterkundige en andere bijdragen van de deelnemers. Reeds is eene commissie benoemd, die zich met de uitvoering van dit voornemen zal belasten en eerstdaags ook de buiten deze stad woonachtige Nederlandsche kunstenaars en letterkundigen, die te Antwerpen vereenigd waren, tot medewerking zal uitnoodigen.

(*Dagbl. v. Z. H. en 's Gr.*)

Te Dordrecht zijn de gewone inkomsten begroot op *f* 288,765, en de gewone uitgaven op *f* 241,993, zoodat er voor buitengewone werken bijna *f* 47,000 overblijft.

Bij den koopman Arendsen Raedt te Zwolle werd een vat met boter gevonden, hetwelk bij boring bleek, niet minder dan zes ponden water in te houden. De boter was geleverd door een landbouwer van Nieuwleusen.

De *Veend. Ct.* deelt het volgende mede:

Zoo als wij eenigen tijd geleden reeds voorspelden, hebben de hooge prijzen der aardappelen zich niet kunnen staande houden. Men biedt hier thans *f* 1.20 en *f* 1.30 voor het mud, terwijl voor de van zieken en kleinen gezuiverden *f* 1.50 wordt geboden. Over het algemeen worden ze daarvoor evenwel niet afgezet en zijn de houders, wat ten gevolge van deze daling in den prijs ligt te begrijpen valt, teruggetrokken.

Onderscheidene handelaren en kooplieden te Leeuwarden hebben aan Gedeputeerde Staten van Friesland een adres ingezonden, waarin zij, onder betuiging van hun leedwezen, dat op de door den raad aangenomen begrooting voor 1862 op nieuw slechts *f* 260 onder de uitgaven zijn uitgetrokken, tot bestrijding der kosten voor eene kamer van koophandel en fabrieken te Leeuwarden, verzoeken de begrooting niet goed te keuren of althans daarop de genoemde som tot *f* 300 te verhoogen.

Betrekkelijk het zeldzame luchtverschijnsel van den overgang der planeet Mercurius over de zon, op Dingsdag den 12den, waarvan wij reeds met een enkel woord hebben melding gemaakt, deelen wij nog de volgende bijzonderheden mede:

Ofschoon het begin dezer beweging reeds des ochtends te 5 ure plaats heeft, zal men het verschijnsel eerst later en wel het duidelijkst omstreeks 8 ure kunnen waarnemen, daar de zon alsdan eerst te 7 ure 13 minuten opkomt.

Alsdan zal men met het bloote oog, het best met behulp van een gekleurd glaasje, de planeet als eene donkere vlek midden in de zonneschijf kunnen zien, terwijl zij zich te 9 ure 27 minuten weder daarbuiten zal bevinden. Natuurlijk zal men het verschijnsel nog duidelijker met een kijker kunnen observeren.

Als eene bijzonderheid, voegen wij hierbij, dat dit zoogenaamde snijden der zon alleen door de binnenplaneten Mercurius en Venus kan geschieden, ten gevolge van hare beweging in de loopbaan der aarde.

Met Mercurius heeft dit gemiddeld 10 maal in elke eeuw en wel altijd in de maanden November of Mei, met Venus slechts 8 maal in de 1000 jaren, steeds in de maanden December en Junij plaats. Het eerste verschijnsel zal men bovendien nog 4 maal, het tweede, namelijk dat van den loop van Venus over de zon, nog tweemaal in onze eeuw kunnen waarnemen. Merkwaardig is het, dat het laatste phenomeen, dat zich steeds te tweeden male na verloop van 8 jaar herhaalt, door het tegenwoordige geslacht nog niet is bijgewoond.

## Stadsnieuws.

Het dames-comité alhier, ter bevordering van de evangelie-verkondiging en de afschaffing der slavernij in Suriname, heeft bekend gemaakt, dat het onlangs heeft verzonden tot het eerstgenoemde doel *f* 100, benevens 2 kisten met nieuwe kleederen, om door de zendelingen aan noodlijdende, inzonderheid vrije negers te worden uitgereikt. Tot den vrijkoop van slaven *f* 200. Vervolgens berigt het comité dat het weder eene verloting van dames-handwerken enz. hoopt te houden.

* BRIELLE, 3 Nov. Omtrent den persoon van L. Helmis, ontslagen reiziger van den wijnkooper H. N. v. V. te Rotterdam, en waarvan wij vroeger in dit blad reeds hebben medegedeeld, dat hij gevankelijk naar Brielle was overgebragt, omdat hij rekeningen ten behoeve van v. V. voor voldaan had geteekend en het geld opgestoken, en zulks, na reeds uit zijne dienst te zijn ontslagen, kunnen wij nu nader berigten, dat hij zoowel te dier zake, als wegens andere te zijnen laste nader uitgekomen feiten, in den loop dezer maand voor de regtbank alhier zal teregtstaan.

* ROERMOND, 3 Nov. Door de administrateurs van het 5de reg. dragonders, alhier in garnizoen, zullen deze week verkocht worden drie op reform gestelde paarden.

* APELDOORN, 3 Nov. In een der tuinen op het Loo heeft in den loop van dezen zomer eene doorbloeijende struikroos, Gloire de Dyon genaamd, een schot gemaakt van nagenoeg vier Nederlandsche ellen, hetwelk zich zoo krachtig heeft ontwikkeld, dat men verwachten mag, daaraan in het volgende saizoen eene menigte rozen te zullen zien bloeijen.

* GRONINGEN, 2 Nov. Voor korten tijd hebben wij gesproken van proeven, door de gascommissie alhier genomen met de nieuwe gasbranders van den heer Bosch te Maastricht, waardoor eene groote vermeerdering van het lichtend vermogen van het gas wordt verkregen. De proeven, de aanvankelijk een gunstig resultaat opleverden, werden toen bij de gasfabriek zelve genomen. Thans vernemen wij, dat bij de straatlantaarns aan de Groote Markt en in de Boteringestraat zoodanige zuinigheidbranders zullen worden aangebragt, ten einde op die wijze de proeven gedurende eenige avonden voort te zetten. (*Gron. Ct.*)

(*Zie vervolg van het binnenland op de 3de pagina.*)

## Ingezonden stukken.

### Stoven.

In de praktische Volks-Almanak 1861 staat een belangrijk stukje van Dr. L. J. Egeling over de *Stoven*, hetwelk wel behartigingswaardig is, dewijl daarin op eene zaakkundige wijze het nadeel van het gebruik van stoven wordt beschreven en de lectuur daarvan alzoo wel mag aanbevolen worden; de schrijver treedt in vele détails over het schadelijke voor de gezondheid van de gewone stoven, waaraan hij vele kwalen der vrouwen toeschrijft, in welke *scientifique* beschouwingen wij hem niet zullen volgen; daar intusschen het gebruik van stoven (zoo als de schrijver met regt zegt) in Nederland zoo algemeen, zoo geliefd is, dat al wat er tegen gezegd kan worden zeker niet veel ingang zal vinden, zoo achten wij het niet onraadzaam in het belang van het schoone geslacht, in afwachting dat de raadgevingen van Dr. Egeling ingang vinden, het gebruik der *Hydraulique* of *niet Hydraulique* stoven aan te bevelen, daar wij ons van de doelmatigheid dier stoven hebben overtuigd, want met belangstelling hebben wij bij hare eerste verschijning van de *Hydraulique stoof* gebruik gemaakt; sedert hebben deze stoven groote verbeteringen ondergaan en wij moeten erkennen, dat de laatsten nu ontvangen, zoowel de *Hydraulique* als *niet Hydraulique* in allen deele aan het geannonceerde voldoen, als vereenigende (bij een doelmatig gebruik) alles wat men van eene goede stoof mag verwachten, waarmede alzoo vermeden wordt: »*de nadeelige invloed van den damp, dien gloeijende kolen verspreiden, en die aanleiding geeft tot allerlei ongemakken en ongesteldheden*".

Wat men er ook tegen moge aanvoeren, het sedert eeuwen bij onze Hollandsche vrouwen ingevoerde gebruik van stoven, als rustpunt voor den voet en ook tot verwarming in ons *koud en vochtig land*, waarschijnlijk voor velen nuttig en noodzakelijk, zal niet in onbruik geraken, en is dit waar, dan is het eene dienst, aan de instandhouding der gezondheid van het schoone geslacht bewezen, om dit verwarmingsmiddel te behouden, doch het tevens onschadelijk te maken, en dit doel wordt volkomen bereikt, door bedoelde *Hydraulique en niet Hydraulique Stoven.*

v. H.

Voor twee jaren had de keizerlijke Leopoldinisch-Carolinische Duitsche Akademie de volgende, ook voor het groote publiek belangrijke, prijsvraag gesteld: *Schützt die durch Impfung der wahren Viehseuche entstandene schwarze Blatter* (Pustula maligna) *von dem Nerven-Fieber* (Typhus), *der Pest und dem Gelben Fieber?* Daaraan was de tweede vraag geknoopt: *Kann durch Impfung des Rindviehes mit dem Contagium des Nerven-Fiebes* (Pest etc.) *eine Krankheit bei demselben erzeugt werden, wie die Vaccine durch Impfung des Rindviehes durch Variole?*

En indien deze vraag bevestigend zou worden beantwoord: *Erzeugt die durch Impfung des Rindviehes modificirte orientalische Pest eine modificirte Viehseuche, welche, von dem Thiere auf den Mensch zurück übertragen, eine leichtere, die wahre Pest compensirende Form der letzteren giebt und als Aequivalent derselben erscheint?* Eene hierbij mogelijk nader op te lossen vraag zou kunnen zijn: »*Kommt die Rinderpest auch in der südlichen Halbkugel* (Brazilië, Australië, Borneo) *vor, oder ist sie, gleich dem Nerven-Fieber und seinen Formen, nur autochthonisch in der nördlichen Halbkugel und nur in der alte Welt zu finden?*"

Aangezien nu in het eerste jaar geen antwoord op deze vragen was ingezonden, werden zij nog een jaar lang opengesteld en is hierop eindelijk een geschrift (133 blz. fol.) ingekomen, waarin, wel is waar, deze vraag niet volkomen beantwoord wordt, doch dat niettemin waardig werd geacht, in plaats van met de gouden, met de zilveren medaille der akademie te worden bekroond. De schrijver — die later werd bevonden Prof. Dr. Felcke uit Jena te zijn — bespreekt vooreerst de runderpest en de geschiedenis daarvan, en geeft een zeer belangrijk overzigt van de sedert 1755 ingestelde proefnemingen, om, door inenting bij de koeijen, aan de ziekte een ligteren afloop te verwekken; hij beweert, dat slechts de miltbrand in staat is bij den mensch de zwarte pokken te verwekken, en gelooft niet aan de gelijkheid daarvan met den typhus der menschen, hoewel de carbunkels bij den miltbrand en de pest de grootste gelijkenis onder elkander hebben. De schrijver wijst verder op de groote moeijelijkheden, deze prijsvraag volledig op te lossen, door inenting van het contagium van den miltbrand op den mensch, en houdt die voor geheel en al onuitvoerbaar. Verder is de schrijver van meening, dat ook de hondsdolheid eene soort van typhus zou zijn, even als de miltbrand, omdat beiden dikwijls bijna niet van elkander waren te onderscheiden en de hondsdolheid ook niet zeldzaam epidemisch verschijnt, tot staving van welke bewering de schrijver uitvoerige bewijzen van vroegere schrijvers optelt.

Naar aanleiding van eene uitvoerige discussie hierover, stelt de schrijver voor — ten einde de identiteit der hondsdolheid en der runderpest nader vast te stellen en de door inenting met miltbrandvergif verkregen ziekte, als middel van bescherming tegen de hondsdolheid, te beproeven — inentingen van het miltbrandvergif bij honden te doen. Schrijver maakt daarbij op de moeijelijkheden, welke zulke proefnemingen opleveren, opmerkzaam, alsook op de menigvuldige maatregelen, die tot verkrijging van zekere resultaten noodzakelijk moeten genomen worden; hij merkt daarbij aan, dat, slechts door medewerking van de staatsregering der verschillende landen, deze voor de gezondheidspolitie van beesten en menschen zoo belangrijke vraag zou zijn op te lossen.

Voor ons land, waar de miltbrand van tijd tot tijd zulke aanzienlijke verwoestingen onder den veestapel aanrigt, zou het van bijzonder belang zijn, tot oplossing dezer vraag te geraken, en zou onder de uit de Oost teruggekomen landheeren, die dikwijls groote kudden van beesten hebben bezeten of nog bezitten, gemakkelijk de laatste der bovengemelde eventuele vragen kunnen worden beantwoord.

# HANDELSBERICTEN.

AMSTERDAM, 4 November.

Zaturdag, laatbeurs, afgedaan 1 ceel Banca-TIN tot *f* 70¼.

Morgen verwacht men den aanslag der SUIKER-veiling door de Ned. Handel-Maatschappij.

BOTER. Friesche *f* 55 à 57; Kuinder *f* 53 à 55; Kamper *f* 54 à 57; Deventer *f* 46 à 52; Zwolsche *f* 51 à 56.

Op de heden gehouden VEE-markt waren de prijzen als volgt: Runderen 1ste qual. *f* 160, 200; 2de qual. *f* 140, 180; 3de qual. *f* 120, 160. Melk- en Kalf-Koeijen *f* 80, 130. Gras Kalveren *f* 18, *f* 30. Schapen *f* 18, *f* 24. Varkens 46 à 50 cts. per Ned. ℔.

Voorraad van KOFFIJ.

| | | |
|---|---|---|
| Ulto. September | 248,552 | balen. |
| Geleverd: in October | 155,674 | " |

| | | |
|---|---|---|
| Voorraad op Ceel. op heden | 92,878 | balen. |
| Als te Amsterdam | 45,190 | |
| Rotterdam | 28,442 | |
| Dordrecht | 3,591 | |
| Schiedam | 9,571 | |
| Middelburg | 6,014 | |

Voorraad N. H.-M. 109,946 balen.

ROTTERDAM, 2 Nov. Heden zijn afgedaan 20 000 kilo harde PALMOLIE tot *f* 23; prima Cochin Kokosolie bedong bij partij *f* 31 en ...

SCHIEDAM, 2 Nov. GERST: Verkocht 125/2 ℔ Koersche *f* ... 6/w., *f* 200 3/m.

DALFSEN, 3 Nov. ROGGE en BOEKWEIT tot vorige prijzen. — AARDAPPELEN *f* 2.50 à 2.75 per mud. — HUIDEN. Koe- 18 c.; Pinken 23 c. — HONIG 22 c. — WAS 94 c. — BOTER 55 à 60 c. — NAGELHOUTEN 1ste soort 26 c.; 2de 23 c.; 3de 18 c. — HAMMEN 24 à 26 c. — Vette VARKENS 20½ c.; Vette Biggen 18 à 19 c., alles per ½ Ned. ℔. EIJEREN 3 à 10 c.

OLDENZAAL, 3 Nov. ROGGE *f* 7.60 à 8. — HAVER *f* 4.25. — GERST *f* 6.75 à 7.10. — AARDAPPELEN *f* 3 à 3.60, alles per mud. — WAS *f* 93. — BOTER *f* 40. — HONIG *f* 20 per 50 ℔. — STROO *f* 7.50 à *f* 8. HOOI *f* 11 à 12.50 per 500 ℔. — Kip-EIJEREN *f* 2.50; Eend dito *f* 3 per 100 stuk. — Nuchtere KALFSVELLEN *f* 1.75.

HAVRE, 2 Nov. KATOEN. De markt ontsloot zich weder na eenen feestdag kalm en prijzen een weinig onregelmatig en flaauwer. De afdoeningen tot vier uur bedroegen niet meer dan 1000 b. — SUIKER. Afgedaan 85 v. Antilles tot fr. 45.25 en 111 v. Cuba tot fr. 45 en 113 ... Poto Rico tot denzelfden prijs. — KOFFIJ. Met goede vraag en prijzen gunstig. Afgedaan sedert Vrijdag 700 b Haiti van de Kaap, disp. en op levering tot fr. 86.50 à 87. — GRANEN. Heden is het artikel zeer kalm en prijzen eerder nominaal. — ASSCHEN. Van Amer. Pot- zijn 35 ... tot fr. 39 afgedaan.

LONDEN, 2 Nov. SUIKER en KOFFIJ kalm. — THEE vast, common Congo 12 à 12½ d. — INDIGO Bengaal mooije qual. 9/9 à 10/6. — METALEN. Schotsch Gietijzer 50/-. Koper £ 105½. Tin Banca 118/-. Straits 116/- à 116/6. — TALK markt vast, disp. 51/9, Nov. 51/3; Nov.-Dec. 51/3; Jan.-Maart 52/9; April-Junij 51/-.

HAMBURG, 1 Nov. KOFFIJ. Hoewel de afdoeningen in de gepasseerde week niet zeer belangrijk waren, is de stemming voor het artikel echter gunstig en houders zijn steeds vast op vorige prijzen. Van 25 tot 31 Oct. zijn afgedaan 10,000 b. Rio en Santos tot 4¾ à 7⅝ sch. — De notering is: Rio ord. 5⅞ à 6¼ sch. St. Dom. ord. 7 à 7⅛ sch. — SUIKER. Ruwe. Er heerschte in de afgeloopen week goede vraag en prijzen zijn een weinig veranderd. Men heeft afgedaan 1500 k. Havanna bruin, blond en wit; 2000 b, Calcutta en China bruin en wit; 100 m. Batavia bruin en wit en op levering 2 ladingen van 600 vaten Portorico Moscovados en 100 v. Meladen. De notering is Havanna wit fijn tot 25 à 26, middel 24 à 24½, ord. 23 à 23½, blond 22 à 23 mb. geel fijn 20½ à 21½, middel 19½ à 20, ord. 18 à 19, bruin 16 à 17½. Mauritius bruin 13½ à 16½ mb. Batavia wit 20½ à 22, blond en grijs 17½ à 20, bruin 14 à 17 mb. Van geraffineerd is afgedaan: 10,000 brooden vreemde en inl. tot onveranderde prijzen. Men noteert: stoom raff. 3¾ à 4¼ sch., dito Melis 3½ à 3 11/16, Melis en Holl. lompen 3⅞ à 4. Melis raff. van Belgie 3 7/16 à 4 sch. — RIJST, gunstig gestemd niettegenstaande dit artikel in vergelijking met de vorige week iets stiller is, zijn de prijzen evenwel eerder wederom iets hooger aan te nemen. De afdoeningen der week bedragen 4000 gepeld diverse soorten. Men noteert: Carolina gepeld, nieuwe 17½ à 18, Java 8½ à 11½ mb. gepeld 10 à 15 mb. Bengaal 9 à 10, Patna 9¼ à 13 mb. Arracan, Rangoon, Moulmain, 6½ à 8. Arracan gepeld 10 à 11¾ mb. Rangoon dito 10 à 12½ mb. Moulmain dito 10½ à 12½ mb. — KATOEN. In de laatste dagen kalmer doch prijzen onveranderd gebleven. Afgedaan 500 b. Suratte. De notering is: N.-Amer. ord. 10 à 10½ good ord. 11 à 11¼, low middl. 11½ à 11⅝, middl. 11¾ à 12, good middl. 12¼ à 12½, Porto Cabella 10½ à 11, St. Dom. 8 à 10½, Suratte 6¾ à 8¼, Madras 7 à 8½ sch. — TABAK. De afdoeningen eerste hand bedragen 1447 p. Porto Rico en 11 p. Mexico tot goede prijzen. — VERFHOUT. Afgedaan 300,000 ℔ Geelhout. Campeche met goede vraag doch voorraad beperkt. Men noteert: Campeche Laguna 6¾; St. Dom. 4¼ à 4½. — SPECERIJEN. Cassia Lignea onveranderd Foelie en Noten flaauw. Kruidnagelen blijven gevraagd. Peper en Piment onveranderd. Men noteert: Ceylon Kaneel 18 à 22 sch.; Java 15 à 18; Cassia Lignea 9½ à 9⅝; Foelie 15 à 17; Amboina Nagelen 5¾ à 6; Peper. Malabar en Aleppi 5¼ à 5⅜; Singapore 4¼ à 4⅜; Piment. Jamaica 3 à 3¼ sch. — VRUCHTEN. Krenten gesouteneerd met weinig handel. Rozijnen met beperkten voorraad en prijzen hooger. Amandelen gunstig. — CACAO gevraagd en prijzen op nieuw met eene kleine verhooging. — HONIG. De stemming blijft gunstig bij vele orders voor de consumtie, zoowel voor hier als voor Holland. Men noteert Havanna 25 à 28½ mb. — OLIE. Raap- Afgedaan 2700 ctr., zijnde het restant der contracten, welke 17 à 18.000 ctr. bedroegen. Heden noteert men disp. en per November tot 27¼ mb.; per Mei 27½ mb.; Lijn- disp. is betaald met 24½ mb. per November 24½ mb. per December 24 mb.; voor jaar 23½ mb.; Palm- zonder handel; St. Petersb. Hennep- 26 à 25¾ mb.; Cocos- zeer vast, met een regelmatigen omzet. — Pot-ASCH zeer kalm; Casan 18 à 17¾ mb.; Pearl- 24 mb. — METALEN. Tin met eenige vraag en slechts kleinigheden zijn voor cons. afgedaan. De notering is: Banca in blokken 13 à 13¼; Eng. in bl. 13⅜ à 13½. — GRANEN. De markt is voortdurend zeer kalm, doch stemming vaster. Tarwe disp. bedong ten naastenbij de vorige prijzen. Rogge disp. gunstig. Gerst, disp. onveranderd. Haver zeer verlaten. Boekweit meer gevraagd.

CLEVE, 2 Nov. De kleine aanvoer van Tarwe en Rogge was heden ruim voldoende, om de vraag te bevredigen. Alleen de puikste monsters vonden tot goede prijzen gereden aftrek, terwijl afwijkende soorten moeijelijk te plaatsen waren. Het verhandelde bepaalde zich als volgt: 134 ℔ zuiver Hooglandsche Kleefsche TARWE 405 à 418; 132 ℔ dito *f* 3.90 à 394. — 120 ℔ ROGGE *f* 242. — 120/22 ℔ BOEKWEIT *f* 238 242; 123,24 ℔ dito *f* 250.

DANTZIG, 1 Nov. GRANEN. Heden is de markt zeer stil en konden eerst tegen het einde der beurs ca. 90 lasten Tarwe tot gedrukte prijzen afgedaan worden. Extra fijne witte tarwe van zwaar gewigt maakte eene uitzondering. Dooréén sloten prijzen sedert acht dagen ca. *f* 25 lager. Men betaalde voor 125, 127 ℔ bont oude *f* 535, 550, 131/132 ℔ nieuw blaauwpuntig *f* 550, 126/127 ℔ bont *f* 550, 129, 129/30 ℔ goed licht bont *f* 592, 600 per 85 ℔, 130 ℔ betere *f* 615 per 85 ℔, 131 ℔ *f* 620 per 86 ℔. *f* 624, per 134 ℔. Zeer fijn hoogbont glazig tot onbekende prijzen, men gelooft *f* 660. Rogge iets flaauwer, 116 ℔ *f* 360, 120/23 ℔ 372, 128 ℔ *f* 375 per 125 ℔. GERST fijne 106/7 ℔ *f* 260 270, 273. — ERWTEN witte in goede qual. *f* 385.

ODESSA, 25 Oct. GRANEN. De afgeloopen week kenmerkte zich niet, door eenige belangrijke omzettingen of prijsveranderingen; tot het midden der week werd nog al iets afgedaan, doch op het einde werd het kalmer, hetwelk meerendeels toe te schrijven is aan de teruggaande beweging der markt van Marseille, schaarschte van geld en gebrek aan schepen. De totale afdoening bedraagt slechts 60,850 tsw. zonder eenige noemenswaardige prijsverandering. Alleen Haver is hooger; eenige partijen zijn met r. 4.15 à 4.20 per tsw. bet. Het weder is nog altijd mooi, en de aankomsten van Tarwe en andere artikelen vermeerderen steeds. — *Wisselcours* op Londen 706½ à 704½.

RIO JANEIRO, 8 Oct. (per *Tyne.*) (*Marktberigt van Bernard Lejeune en Co.*) KOFFIJ. Wij refereren ons aan ons vorig berigt, waarin wij van de aanzienlijke verkoopen tot verhoogde prijzen, door de per *Guienne* ontvangen berigten te weeg gebragt, melding maakten. De laatste dagen der vorige maand vertoonden weinig levendigheid, daar men de berigten, die de *Tyne* zoude aanbrengen, wilde afwachten.

Den dag na aankomst der *Tyne*, vertoonde zich eenige vraag en kwamen verscheiden geregelde omzettingen tot stand. Sedert dien is het weder stiller geworden; intusschen houden de koffijhouders de laatste prijzen staande.

Sedert het vertrek der *Oneida* tot op 7 Oct. zijn 249,900 b. verkocht als: Vereenigde Staten 53,300 b.; Kanaal en Noord-Europa 144,800 b.; Middell. Zee 41,800 b.; Kaap de Goede Hoop 8,000 b.

Gedurende de geheele afgeloopen maand bedroegen de verkoopen 293,800 b. voor de volgende havens:

Vereenigde Staten 84,400 b.; Kanaal en Noord-Europa 166,100 b.; Middell. Zee 38,300 b. en Kaap de Goede Hoop 5000 b.; en van 1 tot 7 Oct. 38,100 b. Voor: Vereenigde Staten 500 b.; Kanaal en Noord-Europa 19,500 b.; Middell. Zee 17,800 b.; Kaap de Goede Hoop 300 balen.

Prijzen der genoteerde partijen:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vereenigde Staten | Nominaal | Kanaal | 5$800 à 6$000 |
| Noord-Europa | 6$200 à 6$600 | id. (superior) | 6"500 " 6"700 |

Prijzen volgens de qualiteiten:

| | 7 Sept. | 24 Sept. | 7 Oct. | per cwt. aan boord. |
|---|---|---|---|---|
| Gewasschen | 6$500 à 7$000 | 6$800 à 7$700 | 7$500 à 7$700 | 66 sh. 7 d. |
| Superior | 5"700 " 5"800 | 6"400 " 6"600 | 6"400 " 6"600 | 58 " 1 " |
| 1ste good | 5"300 " 5"500 | 6"000 " 6"200 | 6"200 " 6"300 | 55 " 0 " |
| 1ste ordin. | 5"000 " 5"100 | 5"500 " 5"700 | 5"800 " 6"000 | 52 " 8 " |
| 2de good | nominaal | 5"200 " 5"400 | 5"400 " 5"600 | 50 " 4 " |
| 2de ordinair | nominaal | 4"200 " 4"600 | 5"000 " 5"200 | |

Uitgeklaard van 25 Sept. tot 7 Oct. 26,352 balen.
Verscheept " " " " " " 32,624 "

...Schepen van 25 Sept. tot 7 Oct. met Koffij vertrokken.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sept. 25. | Bordeaux, | *Guienne* | . . . . | 2,059 b. |
| " 27. | Kanaal, | *Chase* | . . . . | 4,000 " |
| " " | " | *Trifolium* | . . . . | 3,530 " |
| " " | " | *Joannette* | . . . . | 3,690 " |
| " " | " | *Mistletoe* | . . . . | 4,000 " |
| " 29. | " | *Waldemar* | . . . . | 3,830 " |
| Oct. 1. | " | *Rena* | . . . . | 2,400 " |
| " 3. | " | *Triumphante* | . . . . | 2,617 " |
| " 5. | " | *Zephyros* | . . . . | 5,400 " |
| Sept. 29. | " | *Alex Cochrane* | . . . . | 2,270 " |
| " 27. | Falmouth, | *Carola* | . . . . | 3,840 " |
| " 29. | " | *Johanna Hendrika* | . . . . | 3,000 " |
| " " | " | *Adele* | . . . . | 4,430 " |
| Oct. 6. | " | *Nicoline* | . . . . | 3,671 " |
| Sept. 27. | Marseille, | *Devilles* | . . . . | 5,836 " |
| " " | Hamburg, | *Nordcap* | . . . . | 1,505 " |
| " 29. | " | *Antilope* | . . . . | 3,530 " |
| " 28. | " | *Julie en Wilhelm* | . . . . | 3,409 " |
| " " | Oost-Indië, | *Bucephalus* | . . . . | 14,000 " |
| " " | Genua, | *Tebo* | . . . . | 1,844 " |
| Oct. 4. | " | *Linda* | . . . . | 2,153 " |
| Sept. 29. | Algoa-Bay, | *African Maid* | . . . . | 2,102 " |
| " " | Baltimore, | | . . . . | 3,389 " |
| " " | New-York, | *May Queen* | . . . . | 1,233 " |
| Oct. 1. | Porto, | *Restauracas* | . . . . | 213 " |
| " " | Havre, | *Commerce Ports* | . . . . | 7,530 " |
| " " | Europa, | *Antoinette* | . . . . | 3,390 " |
| " 3. | Antwerpen, | *Eustoquir* | . . . . | 2,790 " |
| " 6. | Valparaiso, | *Emma* | . . . . | 1,564 " |

Voorraad 120,000 balen.

*Vrachten.* Kanaal 52/6 à 60/-. Constantinopel 67/6. Havre ... Marseille 47/6. New-York 52/6 à 55. *Wisselcoursen.* Londen ₤ 380,000 à 25¾. Parijs 370 à 375 reis. ... Bc. 200,000 à 790 reis. *Disconto.* Bij de bank 9 %; bij particulieren 9½ à 10 %.

KAAPSTAD, 21 Sept. De handel was over het algemeen stil, doch ... laatste dagen iets levendiger. Er kwamen vele schepen van Engeland, Bremen en andere plaatsen aan, zoodat de markt goed voorzien ... met nieuwe aanvoeren en er wordt nog meer verwacht, blanke ... 30/- per zak. — KOFFIJ met meer voorraad als voorheen, 2200 ... Java uit het Holl. schip *Drie Gebroeders* bedongen 55 à 65/- ... meerendeels om weder naar elders vervoerd te worden. — SUIKER ... voorhanden; Holl. Crushed 5¾ à 6 d. per ₤. — TABAK ... Cavendisch 10 stukken ½ per ₤ Holl. Sigaren 27 à 50/- ... — *Vrachten* naar Londen voor Wol ¾ d. per ₤, gemeten ... 55/- per ton.

## Graanmarkt.

AMSTERDAM, 4 November.

... bij partij iets lager; 128, 129 ₤ bonte Poolsche *f* 385, 395; ... dito *f* 398; 126 ₤ dito dito *f* 365; 127 ₤ dito dito *f* 365 ...

Tarwe niet geveild als zijnde uit de hand verkocht. ... als voren met goeden handel; 123 ₤ Pruiss. *f* 252 partij van ... Amerikaansche *f* 240 per 2100 kil.; 117 ₤ Odessa *f* 180 partij; ... oude Petersburg *f* 238 partij; 121 ₤ Petersburg *f* 248; 127 ₤ ... 24; 118 ₤ nieuwe Petersburg *f* 241; 121 ₤ Archangel *f* 248. ... last Rogge in publieke veiling verkocht van 106 tot 110 ₤ ... 166 à 190. ... op levering Maart en Mei *f* 234. ... opgave Rogge op levering in vaste stemming; Maart *f* 234; ... 234. ... iets aangenamer; 122 ₤ Holstein *f* 250; 130 ₤ Amersfoort ... 253. ... ₤ 1 lager; op 9 vat April ₤ 78; Nov. ₤ 76½. ... *f* 15 lager; 108, 109 ₤ Koningsbergen *f* 320, 317½; 113, ... Taganrok *f* 380. ... Woensdag e. g. k. in levering aangeslagen 107, 108 ₤ Koningsbergen, liggende aan de Zaan. ... dadelijk iets lager; op levering zeer flaauw; op 6/w. ... Nederl. vat *f* 43; vlieg. *f* 41¾; Mei *f* 42½ à ¼; Dec. ... dadelijk en op levering merkelijk lager afgegeven, op 6/w. ... vliegend *f* 35; Maart-April-Mei *f* 34 à 33½; Dec. *f* 34 à 33¾. ... op 6/w. *f* 41¼; vlieg. *f* 40. ...koeken de 1000 stuks *f* 92 à 96. ...koeken de 100 stuks *f* 13 à 15½.

## Zeetijdingen.

BINNENGEKOMEN.

TEXEL, 3 Nov. *Sulton*, Limstrong, Rangoon laatst van Cowes. - ...a, Westenberg, Akyab laatst van Falmouth. - *Vertrouwen*, Teenstra, Liverpool. - *Empress*, Read, Bo'ness. - *Zenobia*, Carter, Yarmouth. - *Caroline*, Graper, Brake, naar Hartlepool als bijlegger. Wind Z. Z. W. — N. N. W.

HELLEVOETSLUIS, 3 Nov. *Elisa Susanna*, Grafthuis, Rangoon laatst ... - *Jan de Witt*, Guyt Jr., dito laatst van dito. - ... Batty, Akyab laatst van dito. - *Albatros* (st.), Liverpool. - ...rant, Arends, Leith naar Antwerpen, als bijlegger, met verlies van ... - *Lady Mary*, Waters, Newcastle. - *Ebenezer*, Darnell, dito, - ... van Sluis, Bergen. - *Maasstroom* (st.), Hamburg, ...

BROUWERSHAVEN, 3 Nov. *Ellen Edwards*, Davies, Runcorn n. ... - *Abeona*, Rendle, Liverpool naar dito. - *Phönix*, Jackson, Bo'ness naar Antwerpen. Wind W. — N. N. W.

UITGEZEILD.

TEXEL, 3 Nov. *Ondine* (st.), Bordeaux.

VLIE, 1 Nov. *Christian*, Petersen, Newcastle. - *Queen*, Chambers, Sunderland. - *William*, Nielsen, dito. - *Mercurius*, de Boer, Memel. - *Elisabeth*, Nepperus, Christiania. - *Stad Genemuiden*, Dekker, Noorwegen. - *Alpha*, Allum, dito. - *Amstel* (st.), Harburg. - *Birgitte Kirstine*, Jost, Avontuur. Wind Z. Z. W. — Z. W.

HELLEVOETSLUIS, 3 Nov. *Feijenoord* (st.), Londen. - *Louise* (st.), Portsmouth. - *Lord Raglan* (st.), Newcastle.

BROUWERSHAVEN, 3 Nov. *Stad Dordrecht* (st.), Londen.

### VREEMDE HAVENS.

BINNENGEKOMEN.

LIVERPOOL, 1 Nov. *Goede Verwachting*, Hillenius, Amsterd. — DEAL, 31 Oct. *Marina*, v. Wulven, Middelb. — HAMBURG, 1 Nov. *Amsterdam* (st.), Amst. — CUXHAVEN, 1 Nov. *Catharina*, de ... Rousan. — 2. *Johannes*, Bohn, *Amstel* (st.), beiden Amst. — ... 30 Oct. *Stella Matutina*, Beekman, Rott. — STOKHOLM, ... *Triton*, Westenberg, Amst. — LYNGÖER, 21 Sept.-17 Oct. ..., Christophersen, Nieuwediep. - *Union*, Lodewijks, *Catharina*, ... Pot, beiden Termunterzijl. - *Diligence*, Larsen, Harlingen.

UITGEZEILD.

HAMBURG, 1 Nov. *Catharina*, Wit, Livorno. — CUXHAVEN, 1 Nov. *Dageraad*, Bosfeld, Zoltkamp. — EMDEN, 30 Oct. *Margaretha*, Mudder, Dordrecht. — SWINEMUNDE, 31 Oct. *Burg. Huidekoper* (st.), Amst. — KROONSTAD, 27 Oct. *Erndte*, Breckwoldt, ...

## Zeerampen.

AMSTERDAM, 4 Nov. Aangaande het schip *3 Gebroeders*, ... Kramer, van Batavia herwaarts gedestineerd, met schade te ... Baai binnengeloopen, wordt, volgens brief van de Kaap de Goede Hoop, in dato 20 September gemeld, dat het, na op nieuw gekoperd en verder gerepareerd te zijn, den volgenden dag de geloste lading ... weder innemen; van de lading waren 2157 balen Koffij en 918 ... Suiker beschadigd bevonden en verkocht. — Den 8 September ... van boord van het schip *Maria Elise*, kapt. Schut, den 6 ... van Cardiff aan de Tafel-Baai gearriveerd, in eene boot uit visschen ... de eerste stuurman T. F. Lammerts, de derde stuurman R. ... en twee jongens, genaamd: L. A. van der Meer en G. Timmerman, waaromtrent sedert niets vernomen was; later was aan het ... eene boot aangespoeld, die met bovengemelde veel overeenkomst had.

— Het schip *Joan*, kapt. Klijn van Rotterdam te Buenos Ayres ... gekomen, heeft, volgens brief van daar van den 26 Sept., belangrijke ... aan de romp en aan tuigage bekomen, wegens aanvaring door ... Amerikaansche stoomschip *Mississippi*.

KOPENHAGEN, 2 Nov. Aangaande de Engelsche brik *Shincliffe*, kapt. Fleming van Sunderland naar het Nieuwediep en gisteren nacht ... Oelandsoog gestrand (*zie ons No.* 303), verneemt men dat ... het schip uit elkander is geslagen, zoodat er van schip noch ... iets teregt zal komen.

ZIERIKZEE, 3 Nov. Het Fransche schip *St. Louis*, kapt. Prevel, van Santos laatst van Falmouth, met koffij naar Rotterdam, is bij het Schapenskooitje, op den Noord-Bevelandschen wal gestrand en heeft de ... verloren; adsistentie is derwaarts afgezonden.

OOSTENDE, 2 Nov. Heden is hier binnengekomen de visschers... *Télémaque*, schipper J. Bénard, aan boord hebbende den gezagvoerder Cornelis Baum C. en diens vrouw, benevens de twee man der equipage van de Ned. tjalk *Eja*. Op de hoogte van West-Kapelle (Zeeland) werden die lieden gered door de Oostendsche visschers, toen de ... het punt was van zinken. De *Eja* was den 17 Oct. jl. van Londen vertrokken met eene lading tarwe, bestemd naar Amsterdam. Gisteren morgen openbaarde zich een lek, en daar de pompen door de ... verstopt waren, kon men van die toestellen geen gebruik maken. De visschers snelden de schipbreukelingen te hulp, en pas ... deze aan boord van de *Télémaque*, of de *Eja* verdween in de ... De *Eja* had een inhoud van 53 ton en behoorde te Groningen ... De consul der Nederlanden, te Oostende, heeft de geredden in ... opgenomen.

— In den afgeloopen nacht is door den noordwesten storm nabij Oostende gestrand, het Engelsche schip *Sora Hindly*, van Sunderland naar Odessa bestemd. De kapitein en negen man der equipage zijn ... De timmerman en de kajuitsjongen zijn alleen ... gered.

## Carga-Lijsten.

AMSTERDAM.

STETTIN, *Eliza*, Duinker: 2609 tsw. Raapzaad, A. F. ... Harten.

KONINGSBERGEN, *Noordster*, Goedkoop: 3347 sch. Rogge en 600 sch. Erwten, Eltzbacher en C°.

DANTZIG, *Margaretha*, Lucas: 20 last Tarwe, M. Wolff; 29 last Tarwe, Order.

ROTTERDAM.

RANGOON, *Elise Susanne*, Grafthuis: 7930 b. Rijst, H. van Rijckevorsel.

(*Voorloopige opgaven.*)

LAGUNA DE TERMINOS, *Wanderer*: 4453 Spaansche quint. Geelhout.

VLAARDINGEN.

MALAGA, *Boreas*: 1139 k. Citroenen, 250 k. Rozijnen.

DORDRECHT.

LIVERPOOL, *Thomas Varcoe*, Gearl: 215 t. Klipzout, Order.
LIVERPOOL, *Tyne*, Barnaard: 342 t Klipzout, Order.
LIVERPOOL, *Anne*, Hodge: 254 t. Klipzout, Visser en van der Sande.
LIVERPOOL, *Alma*, Lockyer: 225 t. Klipzout, Visser en van der Sande.
NEWCASTLE, *Betsy en Jane*, Smith: 82 chaldr. Kolen, Morje Felders en Co.
HAMBURG, *Maria*, Holten: 41 l. Boekweit, Order.
NEWCASTLE, *Hebe*, Prs. Earnshan: 82 chaldrons Steenkolen.
MOSS, *Anjen Brouwer*, de Boer: 206 ton Hout.
CHRISTIANIA, *Christian August*, Apeness: 225 ton Hout.
DRAMMEN, *Henriette*, Kjole: 219 ton Hout.
FREDERIKSTAD, *Frithioff*, Holst: 284 ton hout.
BINGEN, *Merwestroom*, de Goede: Eene lading Stokvisch en Traan, Klerk Voogd.
BINGEN, *Margrietha Henderieka*, Datena: Eene lading Stokvisch en Traan, Klerk Voogd.

## Rivier-Berigten.

RIJNHOOGTE.

KEULEN, 3 Nov. 3 v. 9 d. Keulsch (3 v. 11 d. Rijnl.)

SCHEPEN IN LADING.

C. Becker, *Mainz* N°. 1, n. Mainz. - J. Brubach, *Francfort*, N°. 8, n. Francfort en Bieberich. - Th. Wemmers, *Coeln* N°. 7, n. Keulen. - E. van Stuivenberg, *Niederrhein* N°. 6, Dusseldorp en Duisburg. - J. M. Kimpel, *Harmonie* N°. 6, *Mannheim*. - J. de Man, *Elise* N°. 6, Urdingen.

# FONDSEN EN BEURZEN.

## Prijs-Courant der Effecten.

| AMSTERDAM, 4 November. | | | *Laagste Cours.* | *Hoogste Cours.* | *Geblev. Cours* |
|---|---|---|---|---|---|
| AMSTERDAM. | Thesaurie.......... | 3½ % | 86 15/16 | 87 | 86 15/16 |
| | Nederl. Bank....... | 4 " | 180½ | | |
| NEDERLAND. | Werkelijke Schuld... | 2½ " | 63 13/16 | 63⅞ | 63 13/16 |
| | Dito dito. . | 3 " | 76¼ | 76⅜ | 76¼ |
| | Dito dito... | 4 " | 98 15/16 | 99 | 98 15/16 |
| | Oost.-Ind. Leening... | 4 " | | | |
| | Amortisatie-Syndic... | 3½ " | | | |
| | Handelmaats. op resc. | 4½ " | 138⅞ | | |
| | Dito à contant. | 4½ " | | | |
| | Dito Leening 1858 | 4 " | 100½ | | |
| | Aand. Holl. Spoorweg..... | | | | |
| | Leening idem.. | 4½ % | | | |
| | Idem idem.. | 4 " | 88¾ | | |
| | Rijn idem.. | 4½ " | 105½ | | |
| | Dito 2de leen....... | 4½ " | | | |
| BELGIË. | Cert. Adm. Belg. Bank. | 2½ " | | | |
| | Dito bij Rothschild.. | 2½ " | 54 | | |
| FRANKRIJK. | Certificaten......... | 3 " | | | |
| SPANJE. | Obligatiën.......... | 2 " | 41 9/16 | 41⅝ | 41 9/16 |
| | Dito .......... | 3 " | 50 | | |
| | Dito Binnenl... | 3 " | 47⅛ | 47¼ | 47⅛ |
| | Amortisable-Schuld....... | | 16⅞ | 17¼ | 17⅛ |
| | Bewijzen Coupons......... | | 6 | | |
| PORTUGAL. | Obligatiën ......... | 3 % | 46⅜ | 46 7/16 | |
| | Dito 1856/57/59/60 | 3 " | 45¾ | 45 13/16 | |
| | Dito Uitgestelde..... | | | | |
| RUSLAND. | Oblig. bij Hope & C°.. | 5 % | 102 | 102⅛ | 102⅛ |
| | Dito dito 1828/29. | 5 " | 101⅛ | | |
| | Cert. dito 1831/33. | 5 " | | | |
| | Dito dito 1840 ... | 4 " | 74 7/16 | | |
| | Orig. 2°-4° Leening. | 4 " | | | |
| | Dito Nieuwe... | 4 " | | | |
| | Obl. 5de Serie..... | 5 " | 82 | | |
| | Dito 1855 6de Serie | 5 " | 93⅝ | 93¾ | 93 11/16 |
| | Dito Adm. te Hamb. | 5 " | | | |
| | Dito te Londen.... | 5 " | | | |
| | Dito dito ....... | 4½ " | 90⅛ | | |
| | Dito dito 1860.... | 4½ " | 89⅞ | | |
| | Dito dito........ | 3 " | 59⅝ | 59 11/16 | 59⅝ |
| | Inschrijv. in Assign.. | 6 " | | | |
| | Certific. van dito.... | 6 " | | | |
| | Spoorweg-Act. volgef.. | 5 " | 189 | 189¾ | 189½ |
| | Dito Leening... | 4 " | | | |
| | Hypotheek.......... | 4½ " | | | |
| POLEN. | Aandeelen 1835 fl. 500 ... | f | | | |
| | Obligatiën ......... | 4 % | 75¼ | | |
| | Aand. Sp. Wars.-Bromberg.. | | 71 | | |
| PRUISSEN. | Obligatiën......... | 4½ " | | | |
| | Dito 1859....... | 5 " | | | |
| | Aandeelen 1854..... | 3½ " | 213 | | |
| OOSTENRIJK. | Oblig. bij Goll & C°.. | 5 " | 54¼ | | |
| | Dito dito....... | 4 " | | | |
| | Dito Metalliek.... | 5 " | 45 13/16 | 45 15/16 | 45⅞ |
| | Dito dito....... | 2½ " | 24 1/16 | 24⅛ | |
| | Dito Rente Amst.. | 5 " | 68¾ | 68⅞ | |
| | Dito Nation. 1854. | 5 " | 54 11/16 | 54⅞ | 54 13/16 |
| | Weener Bank-Actiën.... | f | 684 | | |
| | Dito Aand. fl. 250 1839... | " | | | |
| | Dito dito fl. 250 1854. | 4 % | 190 | 190½ | |
| | Dito dito fl. 500 1860. | 5 " | 352½ | 353½ | |
| | Fr. Oost. Spw. Obl. bij Hope | 3 " | 122¾ | | |

Bras. 1824, ₤ 100, 99⅜, ½, ½; dito 1852/58/60 4½ % 90, ¼, 90; Peru 4½ % 96; Ecuador 1 % 15⅛, ¼, ¼; Venez. 3 % 21⅛, ⅜, ¼; dito Uitgest. 1½ % 11, 1/16, 11; Grenada 4¼ % 14⅝, 11/16; dito Uitgest. 5⅜, ½; dito 2 % 20, ⅛; Mexico 3 % 26¼, ¾; 9/16; N.-Amer. Philad. bij Hope en Co. Lr. B. *f* 90; Illinois Obl. C. B. 7 % 85;; Grieken 5 % 6½.

**Cours van het Geld:** Beleening 3; Prolong. 3; Disc. 3.

*Aldus opgemaakt door het bestuur der Effecten-Societeit.*

**BOON HARTSINCK,** *President.* **DE BEAUFORT,** *2de Secretaris.*

Van Hollandsche waren Integralen bijna als eergisteren, terwijl de andere wederom flaauwer bleven.

Buitenl. effecten over het algemeen met weinig handel en variatie, doch eerder flaauw gestemd, alleen waren Oostenrijksche met eenigen omzet iets beter in prijs en van Spaansche waren amortisabelen tot veel verhoogde coursen te plaatsen.

Van Amerik. fondsen zijn Mexicanen door winstrealisatie en op het lager Londensch merk daarvan aanmerkelijk gedaald. Venezuelas daarentegen zijn in navolging der Londensche coursen ook hier vrij belangrijk gerezen.

Gren. Land Cert. 38, 39 ct. de Hectare.

5 % Italie 63.

Oost. Cred. Loten 1858 *f* 102.

Cours van het geld bij de Ned. Bank: Disconto 3 %; Promessen 3½ %; Beleening op Effecten 3 %; op Goederen 3½ %.

LAATSTE PRIJZEN ten 5 ure.

Integr. 63 13/16; 2 % Spanje 41 9/16; 3 % Binnenl. Spanje à *f* 6250 47⅛; 5 % Met. 45⅞; 5 % Nation. 54¾ à 13/16.

**Rescontre-dagen** 14 en 28 November.

### Wissel-Coursen.

| | Geld. | Papier. | | Geld. | Papier. |
|---|---|---|---|---|---|
| Parijs.....2/m. | *f* 55 15/16 | *f* | Genua....2/m. | *f* 46⅛ | *f* |
| Idem.....zigt. | " | " 56 9/16 | Livorno .. " | " 46 | " |
| Bordeaux. 2/m. | " 55¾ | " | Napels ... " | " 78 | " |
| Idem....½/m. | " 56¼ | " | Weenen ..6/w. | " 83½ | " |
| Madrid...3/m. | " 238 | " | Augsburg. " | " 99½ | " |
| Cadix..... " | " 239 | " | Frankfort. " | " 99⅞ | " |
| Seville.... " | " 234 | " | Petersb ..3/m. | " 163 | " |
| Bilbao.... " | " 235 | " | Hamburg 2/m. | " 35 1/16 | " |
| Lissabon.. " | " 41½ | " | Idem zigt. | " 35 5/16 | " |
| Oporto...3/m. | " 41⅜ | " | Rotterdam .... | " ⅛ | " |

### Prijzen der Coupons.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Metalliek.......... | *f* 21.27½ | Hamburg Russen..... | *f* 32 11/16 |
| Dito Nationale...... | " 29.10 | Russen in Z. R........ | " 33 1/16 |
| Divers. Eng. per ₤.. | " 11.85 | " " P. R........ | " |
| 3 % Eng. Russ. per ₤ | " 11.85 | Poolsche Fl.......... | " 27⅛ |
| Fransche........... | " 56 | " Roebels.... | " |
| Belgische.......... | " 56⅛ | Spaansche........... | " |
| Pruissische........ | " 35 | Amerik. dollars....... | " |

### Prijzen der Speciën.

| Gouden. | | | Zilveren. | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 10 Guldenstukken | *f* 9.80 à | 9.90 | Piasters ........ | *f* 2.55 à | 2.60 |
| Ger. Ducaten.... | " 5.55 " | 5.65 | Stukken Fr. 5.... | " 2.33 " | 2.36 |
| Engelsche Souver. | " 11.90 " | 12.00 | Brab. Kroonen... | " 2.65 " | 2.70 |
| Pistolen ....... | " 9.60 " | 9.70 | Fransche Id..... | " 2.70 " | 2.75 |
| Louis d'or....... | | | Pruiss. Thaler.... | " 1.75 " | 1.78 |
| 20 fr. stukken .... | " 9.35 " | 9.45 | Id. Cassen Anweis. | | |
| Bar. Gouden Specie *f* 1442.60 per N. ₤. | 10 | à 12 | Bar. Zilv. 900 tot 700............ | 104,20 " | 105 |

## Buitenlandsche Beurzen.

BEURS VAN PARIJS, 2 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3 % Rente cont. | 68.25, 68.00, 68.10 | Idem idem op tijd.... | 501.25 |
| Id. op tijd°..... | 68.20, 68.40, 68.30 | Russ. Spw. cont..... | 398.75 |
| 4½ % id. cont. | 96.00, 95.95 | Idem op tijd........ | 398.75 |
| Idem op tijd... | | 2 % Spanje........ | 41½ |
| Fr. bank..... | 2905 | 3 % Binnenl....... | 47½ |
| Cred. Mob... | 706.25, 710, 705 | Idem kleine stukken.. | |
| Noorder Spw. cont... | 978.75 | 3 % Buitenl......... | |
| Idem idem op tijd... | 977.50 | Idem 1852/57....... | 48¾ |
| Fr. Oost. Sp. cont... | 500.00 | Passive contant...... | 16¾ |

De liquidatie is vrij gunstig afgeloopen; de reports waren heden reeds lager, zoodat de stemming der markt over het algemeen gunstig kan genoemd worden.

BEURS VAN LONDEN, 2 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3 % Cons. cont...... | 93⅛ à ¼ | 3 % Spanje.......... | 50 |
| Idem op 7 Nov....... | 93⅛ à ¼ | 6 % Turk. 1858...... | 67½ |
| 6 % Buenos-Ayres.... | 86 | 3 % Venezuela...... | 21¾ |
| 3 % Mexico......... | 28 | 2½ % Holland ...... | 64¾ |
| 3 % Port. 1853...... | 47⅜ | 4 % Holl. Cert....... | 101 |
| 5 % Sardinië...... .. | 82¼ | | |

Engelsche fondsen waren ten gevolge van onderscheidene verkooporders zeer gedrukt. Consols sloten ⅛ à ¼ lager.

Vreemde fondsen stil doch vast, Mexicanen en Venezuelas, ondanks winstrealisatie, zeer ferm en goed te plaatsen.

De beweging in edel metaal was deze week tamelijk levendig; de invoer bedroeg ₤ 403,038 en de uitvoer ₤ 93,809.

De vraag naar geld was heden iets levendiger, ten gevolge van de op den 4den November te vervallen maand-wissels.

### Oostenrijk Oude-Staatsschuld.

Bij de op 2 November te Weenen plaats gehad hebbende trekking zijn uitgeloot seriën 211 en 84.

### Oostenrijksche nationale bank.

In de laatste vergadering van de directeuren is, volgens de *Presse*, besloten, bij den Minister van Financiën stappen te doen wegens de quaestie der staatsloten. — De bank verlangt, dat de minister van financiën de laatste bevelen zal geven, opdat met 1 November met den verkoop der 5 pCt. Oostenrijksche aandeelen 1860, bedragende fl. 123,000,000, door den staat aan de bank verpand, kon worden begonnen, gelijk dit door de algemeene vergadering van het bank-comité besloten, en door den minister van financiën destijds goedgekeurd werd. Men ziet den uitslag hiervan met spanning te gemoet, naardien daaruit zal blijken, in hoeverre de minister van financiën, in wiens plannen die 123 millioenen loten, als een middel tot dekking van het deficit in het budget, eene belangrijke rol spelen, aan zijn plan tot hervorming der bank vasthoudt.

# BUITENLAND.

*(Vervolg.)*

PARIJS, 2 Nov. Generaal Prim, die tot bevelhebber is benoemd over de Spaansche troepen, die naar Mexico vertrekken, is naar Cadix gegaan, om zich in te schepen. De officieren, die tot zijn staf behooren en zich alhier bevonden, zullen heden Parijs verlaten en naar Cadix gaan.

— Er is gisteren uitgekomen eene brochure getiteld: *La vérité sur la Pologne.*

— Volgens berigten uit Milaan, heerscht aldaar groote ontevredenheid onder de werklieden. Zij loopen zonder arbeid rond en verlangen meer loon en minder werkuren.

— Pater Saudreau, prior van het Dominicaner klooster te Toulouse, is, in plaats van pater Lacordaire, die wegens zijne ziekte, op verzoek, eervol ontslagen is, tot provinciaal der Dominicaner-orde in het rijk benoemd.

# BINNENLAND.

*(Vervolg.)*

AMSTERDAM, 4 November.

De *Staats-Courant* van heden meldt het eervol ontslag, op zijn verzoek, van den heer Mr. P. P. van Bosse, als lid der commisie voor de staatsspoorwegen.

Donderdag 14 November zal in de Groote Kerk te Haarlem, de uitreiking plaats hebben der eereblijken van de Nationale Tentstelling.

Door het Departement van Oorlog is aan de autoriteiten des legers te kennen gegeven, dat het aannemen van handgeld of premie, tot het verkrijgen van den rang van 2den luitenant bij het O.-I. leger, alleen dan een beletsel voor genoemde bevordering is, wanneer dit na de indienstreding bij reëngagement als anderzins heeft plaats gehad.

Een particulier schrijven uit Port-Natal meldt ons, dat de Hollandsche kolonisten het aldaar naar wensch hadden. Wel waren de beginselen moeijelijk, omdat men moest aanvangen met bosschen om te hakken en land te ontginnen, eer men kon overgaan tot koffij en suiker planten. Het aanschaffen van ploegossen, die met *f* 100 tot *f* 125 het stuk worden betaald, leverde mede in den beginne voor Hollanders nog al moeijelijkheden op, uithoofde het ongewone en het dresseren dier beesten. Men roemde de ongemeene vruchtbaarheid van den grond; in twee jaren tijds kon men drie maal oogsten; een stuk lands ter grootte van een Ned. bunder (2 acres) kon circa *f* 260 aan suiker opleveren. Een arbeider en handwerksman kon daar altijd goed werk krijgen en veel geld verdienen. De etenswaren, hoezeer in den laatsten tijd eenigzins in prijs gestegen, waren toch altijd de helft goedkooper dan in Holland. Vleesch en spek kunnen wij zoo veel eten als wij willen, zegt de briefschrijver; onze jongens zien er dan ook uit als beeren, en menigmaal denken wij met weemoed aan onze achtergebleven natuurgenooten in het vaderland, die bij hard werken van den morgen tot den avond nog niet eens het noodige voor levensonderhoud kunnen verdienen; neen, zegt hij verder, duizendmaal gelukkiger dan de zwarte nikker alhier, die wel niet veel verdient, maar daarentegen goede en voedzame spijs eet zoo veel hij maar wil.

'S GRAVENHAGE, 4 Nov. Heden morgen zijn alhier in het locaal van de bibliotheek der caserne van het reg. grenadiers en jagers, onder presidium van den luit.-gen. Duijcker, de examens van onderofficieren ter verkrijging van den rang van 2de luit. aangevangen.

— Heden heeft aan het provinciaal gouvernement van Zuid-Holland, de herbesteding plaats gehad van het bouwen van eene schutsluis wijd 11 el in den dag, in verband met het te stichten stoomgemaal binnen den benedenmond van het Steenenhoeksche kanaal, onder de gemeente Hardinxveld, in de provincie Zuid-Holland. Er waren 4 billetten ingekomen; laagste inschrijver K. Langeveld, te Hardinxveld, voor *f* 98,300. De vorige maal beliep deze aanbesteding de som van *f* 96,890 en werd alstoen niet gegund, daar de som toen reeds te hoog werd bevonden.

— Heden morgen, reeds vroegtijdig, heeft Z. M. de Koning en kort daarop ook H. M. de Koningin den Prins weder bezocht.

— De heer Lightenvelt, Ned. gezant bij het kabinet der Tuileriën, zal vermoedelijk Dingsdag of Woensdag naar Parijs terugkeeren.

— Heden heeft de societeit *Groot St. Hubert* zich bij Z. K. H. Prins Frederik der Nederlanden op H.Ds. paleis het *Huis de Pauw* vereenigd, alwaar door de leden om prijzen is geschoten. Door Z. K. H. is aan de leden der vereeniging een dejeuner aangeboden. Na afloop van het schuttersfeest, hebben zij zich in het *Hôtel de l'Europe* aan een vriendschappelijken disch vereenigd, waaraan Z. K. H. Prins Frederik heeft deelgenomen.

* UTRECHT, 4 Nov. Bij de onlangs plaats gehad hebbende troepen-vereeniging in de legerplaats te Milligen, is ontwaard, dat er bij de onderscheidene corpsen infanterie verschillende soorten van jagtfluitjes, bedoeld bij 5251 van de Peletons-school, werden gebruikt. Ten einde daarin gelijkvormigheid te brengen, is door het Departement van Oorlog bij gemelde corpsen in stede daarvan een nieuw model tirailleurfluitje ingevoerd, hetwelk voortaan bij de exercitiën zal moeten worden gebezigd.

ZWOLLE, 3 Nov. De centraal-spoorweg-maatschappij is thans ook alhier bezig met opnemingen voor den spoorweg op Utrecht; zij zoekt een locaal voor hare werkzaamheden.

* DEVENTER, 2 Nov. Het wintergraan staat op vele akkers reeds uitmuntend. Er zijn ook vele landerijen, welke door de slakken kaal afgegeten zijn. Men vreest dat het graan, hetwelk op nieuw daarop is uitgezaaid, door de droogе weêrsgesteldheid, welke sedert een geruimen tijd aanhoudt, verloren zal zijn. Door de jongste nachtvorsten worden evenwel de landerijen van die schadelijke insecten gezuiverd.

# LAATSTE BERIGTEN.

PARIJS, 3 November.

Men verzekert, dat de heer Ratazzi, president der kamer van gedeputeerden in Italië, zijn verblijf alhier zal verlengen en eerst tegen het einde der volgende week, namelijk den 9den of 10den Nov., naar Turijn zal terugkeeren.

— Mehemet-Ruchdi-pacha, minister van oorlog in Turkije, heeft van de regering magtiging erlangd, de tuighuizen en verschillende militaire etablissementen des rijks te bezigtigen. De bataillons-chef der genie, Merlin, is te zijner beschikking gesteld en zal hem vergezellen.

TURIJN, 3 November.

De *Opinione* meldt het volgende: »Eenige dagbladen hebben medegedeeld, dat de regering de diplomatieke acte aangaande de Romeinsche quaestie wil publiek maken; wij gelooven te kunnen mededeelen, dat dit zal geschieden dadelijk na de opening van het parlement".

— Rente 69.15.

ROME, 3 November.

Door de zware regens heeft de spoorweg van Civita Vecchia schade geleden, zoodat de dienst gestaakt is. Een locomotief is uit het spoor geraakt, zonder dat echter iemand gekwetst werd.

NEW-YORK, 23 October.

De dagbladen keuren het antwoord van den heer Seward aan lord Lyons goed en beschouwen als eene niet te wettigen interventie elke interpretatie van de bonds-constitutie door Engeland. Volgens een gerucht, wordt door het ministerie van financiën het berigt van de *Evening Post* tegengesproken, als zouden buitenlandsche kapitalisten aangeboden hebben, honderd millioen van de bondsleening te nemen.

De Noordelijke troepen zijn Lexington op nieuw binnengerukt. De Beneden-Potomac is geheel en al gesloten en de batterijen der Zuidelijken bestrijken al de punten der rivier beneden Washington.

De *Washington Star* logenstraft het berigt, dat generaal Stone is teruggeslagen, en zegt dat hij zijn doel bereikt heeft, hoewel met verliezen op den linker vleugel. Thans heeft hij stellingen ingenomen naar den kant van Virginie en retranchementen aangelegd om den marsch der divisie van generaal Banks te dekken.

Het gerucht loopt, dat er eene nadere correspondentie is gevoerd tusschen lord Lyons en den heer Seward.

De Noordelijke troepen hebben, naar men zegt, de Zuidelijken onder Jefferson en Thomson geslagen en vier kanonnen veroverd.

Generaal Zollieffer heeft de Noordelijke troepen te Camp Wild Cat in Kentucky aangevallen, doch werd teruggeslagen. (*Reeds in een gedeelte onzer vorige oplage als telegram medegedeeld.*)

SCHIEDAM, Heden 4 November.

MOUTWIJN *f* 12.25. — JENEVER *f* 17.75; Amst. proef *f* 19.

ROTTERDAM, Heden 4 November.

Mindere GEEST, PAARDENBOONEN, KOOLZAAD *f* 6; Witte Boonen *f* 15; bruine *f* 7½ lager.

MEEKRAP redelijk geveild. De markt is stil en hooge prijzen worden gevraagd.

# PARTICULIERE Telegrammen.

PARIJS, Heden 4 November.

De dagbladen verzekeren, dat Frankrijk aan Zwitserland voorstelt, onderhandelingen aangaande het Dappendal te openen, ten einde tot schikkingen te geraken, waarbij aan Zwitserland alle mogelijke waarborgen voor zijne neutraliteit zouden worden gegeven.

Men verzekert, dat België het koningrijk Italië zal erkennen, onder gelijke voorwaarden, als dit door Frankrijk is geschied.

DRESDEN, Heden 4 November.

Het *Dresdener Journal* van heden zegt, dat de mededeeling der *Kreuzzeitung*, betreffende ontwerpen, van het kabinet alhier uitgaande, tot hervorming der bondsinstellingen (*zie onder de »laatste berigten" uit Berlijn, in ons vorig nommer*), in de hoofdzaken zeer onnaauwkeurig is.

BRESLAU, Heden 4 November.

De *Breslauer Zeitung* van heden meldt, dat te Warschau eene dépêche van den keizer is ontvangen, waarbij de heer Wielopolski naar St. Petersburg wordt ontboden. Algemeen verwacht men, dat hij als stedehouder van Polen zal terugkeeren.

Uit St. Petersburg wordt van 31 Oct. jl. gemeld, dat de keizer, op zijne terugreis uit de Krim, den vorigen dag te Sarkoselo was aangekomen.

MADRID, 3 November.

Don Miguel Tenorio di Castilla, particulier secretaris der koningin, zal den markies de Miraflores waarschijnlijk als Spaansch gezant te Rome vervangen.

TURIJN, Heden 4 November.

Volgens hier ontvangen berigten uit Constantinopel van 30 Oct., zijn de door den *Levant Herald* verspreide geruchten, als zouden in Palestina moorden op Christenen zijn gepleegd, te eenenmale van grond ontbloot. De gouverneur van Jeruzalem heeft die steden in Palestina doen bezetten, welke hare belasting niet betaald hebben.

LONDEN, Heden 4 November.

THEE vast, Common Congo 12¼ à 12½ d. — KOFFIJ rijzende. — RIJST vast. — SUIKER meer gezocht. — LIJNOLIE 34/9. — BOTER, Friesche 116/-.

Ter VEEMARKT waren heden aangevoerd: 5460 Runderen, 20700 Schapen, 219 Kalveren, 381 Varkens. Men betaalde voor Runderen 5/-, Schapen 5/8, Kalveren 7/5, en Varkens 5/6 per steen.

(*2de dépêche.*) TARWE eerder hooger. — TALK. De markt is in goede stemming met verkoopers en koopers; in loco 52/-; Jan.-Maart 53/-; Nov. 51/9; Dec. 52/6; April-Junij 51/-. Voorraad 38,738 v. Aflevering der week 3325 v. Aanvoer 7415 v. — HENNEP. Petersb. rein ₤ 33½ à 34; Riga rhine ₤ 35.

LIVERPOOL, Heden 4 November.

KATOEN. Heden afgedaan 4000 b. tot onveranderde prijzen.

BERLIJN, Heden 4 November.

ROGGE per Nov. th. 52¼; per voorjaar th. 52½. — RAAPOLIE per Nov. th. 12⅞; per voorjaar th. 13⅜.

(*2de dépêche*). ROGGE per Nov. th. 52¾; per Dec.-Jan. th. 52¼. — RAAPOLIE per Nov. th. 12⅞; per Dec.-Jan. th. 13.

TEXEL, Heden 4 November.

BINNENGEK. *Citizen*, Willoughby, Londen. Wind W.

('s avonds 7 ure.) BINNENGEK. *Victoria*, Jacobson, Newc. - *Willem Hendrik*, Beckering, Tjilatjap.

Gepraaid: Door W. H., 17 Sept., op 11° 16' NBr., 25° 30' WL., *Christina Agatha*, Esink, Liverpool naar Batavia, 25 dagen reis, alles wel.

BRIELLE, Heden 4 November.

Op Douglas grond is eene bark gestrand en ligt reeds omver. Men heeft adsistentie daarheên gezonden.

BROUWERSHAVEN, Heden 4 November.

BINNENGEK. *Huydecoper*, Nink Blok, v. Bat.

ROTTERDAM, Heden 4 Nov. Ned. W. S. 2½ % 63¾; dito 4 % 99 3/16; Rusl. Obl. te Londen bij Hope en C°. 1860 4½ % 89⅞; Spoorw. Aand. volgef. 5 % 189½; Oost. Obl. Met. 5 % 45⅝; dito 2½ % 24⅞; dito Nation. 1854 5 % 54½; Venezuela 3 % 21; dito 1½ % 10 5/16.

PARIJS, Heden 4 Nov. 3 % Fransche Rente 68.32½; Cred.-Mob. 706; Fransch Oost. Spoorw. 498; Russ. Spoorw. 398.

BRUSSEL, Heden 4 Nov. 5 % Met. 47⅝; Oost. Cred.-Act. 338½.

ANTWERPEN, Heden 4 Nov. (1½ u.) 4½ % Belgie 99¾; Oost. Cred.-Act. 338½; 5 % Metall. 47¾; idem Nation. 57¼; Spoorw. Antw.-Rott. 170.

LONDEN, Heden 4 Nov. 3 % Consols 93; 3 % Mexico 27⅜; 3 % Venez. 21⅝; Coup. Cert. 6.

WEENEN, Heden 4 Nov. 5 % Nat. 79.80; Oost. Cred.-Act. 178; Wissel Londen 3/m. 137.80.

(*2de dépêche.*) Nation. 79.90; 5 % Met. 66.30; Aandeelen 1854, fl. 250, 86; dito 1860, fl. 500, 82.50; Bank-Actiën 740; Cred.-Act. 178; Wissel op Londen 137.80.

BERLIJN, Heden 4 Nov. 5 % Nat. 58⅛; idem Met. 47¾; Oost. Cred.-Act. 63⅞.

(*2de dépêche.*) 5 % Pruissen 107⅞; Nat. 58¼; Met. 47¾; 5 % Russen 5 serie 86¾; idem 6de serie 99¼; Cred.-Act. 63¾; 4 % Poln. Sch. 79¾.

FRANKFORT, Heden 4 Nov. 5 % Met. 46¼; idem Nation. 56½ à ⅝; Oost. Cred.-Act. 148½, 149; idem Bank-Act. 628; Wissel Amst. 99¼; idem Weenen 84⅞.

(*2de dépêche.*) 5 % Met. 46½; dito Nat. 56½, ⅝; Bank-Act. 628; Cred.-Act. 148½, 149¼; 3 % Spanje 46⅜; 1¾ % dito 40¾; Oost. Aand. 1858, fl. 100⅞; dito 1860, fl. 500, 59⅞; Wissel Weenen kort 84⅞; dito Amst. kort 99¼.

### Slotprijzen.

PARIJS, Heden 4 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rente 4½ % per Ult°. | 95.70 | Spanje Binnenl. 3 % | |
| " 3 " " " | 68.25 | Idem 2 " | 41⅝ |
| Frans. Cred. Mobilier.. | 708 | Sp. Amort.......... | |
| Fr. Oost. Spoorw. Aand. | 500 | Sp. Cred. Guillou..... | |
| Russ. Spoorw. Aand.. | 397 | Disconto............ | 6 |

LONDEN, Heden 4 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3 % Consols op tijd.. | 93 | Spanje Coup. Cert.... | 5⅞ |
| 3 % Mexico......... | 27⅛ | Amortisable Schuld... | 16⅜ |
| 3 % Venez.......... | 22⅛ | 4½ % Russen ....... | 92¼ |
| 3 % Portugal....... | 47¼ | 4 % Holland ........ | 99¾ |

4½ % Russen 1860 92¼; fijn zilver 60⅞ d.

BRUSSEL, Heden 4 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 % Metalliek........ | 47⅝ | Oost. Cred.-Act...... | 339.50 |

ANTWERPEN, Heden 4 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4½ % Belgie........ | 99⅞ | Oostenr. Cred......... | 339.50 |
| 2½ " idem.......... | 57⅜ | Spanje 3 % (nieuwe).... | 46⅜ |
| 5 " Metalliek ..... | 47⅞ | Idem 2 " ........... | 41 1/16 |
| 5 " Idem Nation... | 57¼ | Idem Cred. Guillou..... | 248 |

WEENEN, Heden 4 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 % Metalliek....... | 66.30 | Fr. Oost. Spoorweg... | 272.00 |
| Dito Nationale....... | 80.00 | Nieuwe Lomb........ | 232.00 |
| Bank-Actiën......... | 743.00 | Wissel Londen...... | 137.75 |
| Nordbaan dito....... | 203.00 | Goud............. | |
| Crediet Anstalt...... | 178.00 | Disconto.......... | |

BERLIJN, Heden 4 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 % Metalliek....... | 47¾ | 5 % Eng. Russen..... | 99¾ |
| Dito Nationale....... | 58¼ | 3 % N. Russen....... | 60 |
| Stiegl. 5de Serie.. ... | 86¾ | 4½ % Pruissen...... | 102 |
| Dito 6de Serie...... | 99¼ | Disconto.......... | |

FRANKFORT, Heden 4 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 % Metalliek....... | 46 | 2 % Spanje......... | 40¾ |
| Dito Nationale....... | 56½ | Wissel Londen....... | [illegible] |
| 3 % Spanje......... | 46⅜ | " Weenen...... | [illegible] |

HAMBURG, Heden 4 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3 % Russen......... | 57¼ | Vereinsbank......... | 101½ |
| 3 % Spanje......... | 45 | Noord-Duits. dito..... | 89⅝ |
| 2 % dito ........... | 40 | | |

MADRID, 2 November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3 % Binnenl. Spanje.. | 49.00 | 2 % Spanje......... | 41.80 |

## Weërkundige Waarnemingen

*van 4 November, ten 8 ure voormiddags.*

| Namen der Plaatsen. | Barometer afwijking. | Wind. Rigting. | Wind. Kracht | Temperatuur. Cels. | Toestand der lucht. | Toestand der zee. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | millimètres. | | | | | |
| Groningen . . | 0.0 | W.Z.W. | 0.5 | + 3.2 | — | — |
| Helder . . . | + 0.1 | W. | 8 | + 8.5 | — | — |
| Maastricht. . | + 2.2 | W.Z.W. | 2 | + 6.0 | — | — |
| Vlissingen . . | + 2.1 | Z.W.t.W. | 5 | + 4.6 | — | — |
| W.Hartlepool. | + 1.3 | Z.W. | — | + 7.8 | schoon. | slecht wat. |
| Portsmouth . | + 2.7 | N.W. | — | + 5.5 | mistig. | onstuimig. |
| Plymouth . . | + 9.8 | W. | 1) | + 14.4 | bewolkt. | „ |
| Yarmouth . . | + 0.8 | W. | — | + 2.8 | schoon. | — |
| Havre . . . | + 1.5 | N.N.O. | 5 | + 7.7 | bewolkt. | effen, stil. |
| Brest . . . | + 4.6 | W.N W. | 0 | + 7.7 | betrokken. | schoon. |
| Parijs . . . | + 2.8 | W. | 0 | + 2.0 | zeer bew. | — |

Grootste verschil in barometer-afwijking: In Nederland 2.2; in het geheel 9.8 mm.

1) Frissche bries.

## Burgerlijke Stand te Amsterdam.

GEHUWDEN. 29 tot 31 OCTOBER 1861.

| MAN. | Oud. | Staat. | VROUW. | Oud. | Staat. |
|---|---|---|---|---|---|
| S. P. C. Koene. | 47 | Wed. | M. J. L. Beuns. | 36 | Jongd. |
| C. Nabmens. | 22 | Jongm. | L. G. A. Beukman. | 22 | „ |
| J. Koolbergen. | 25 | „ | M. E. Warners. | 30 | „ |
| J. Sandtmann. | 30 | „ | C. A. Reebel. | 25 | „ |
| J. Broekhuisen. | 28 | „ | H. Scholtenbing. | 23 | „ |
| W. F. Willems. | 20 | „ | M. H. Lebker. | 21 | „ |
| J. Becker. | 49 | Wed. | H. Strobbe. | 42 | „ |
| L. D. Kleijken. | 21 | Jongm. | H. Loos. | 22 | „ |
| A. C. Flentge. | 49 | Wed. | A. R. Krebs. | 52 | Wed. |
| T. Haring. | 29 | Jongm. | G. van Almelo. | 24 | Jongd. |
| G. C. Rikkelman. | 48 | Wed. | E. G. M. de Roller. | 45 | Wed. |
| B. P. J. G. Claasen. | 30 | Jongm. | J. H. Schols. | 42 | Jongd. |
| G. A. Nieuvelt. | 28 | „ | J. C. Elkes. | 26 | „ |
| P. de Jongh. | 31 | „ | J. A. Groen. | 31 | „ |
| F. J. Nolte. | 35 | Wed. | J. Marsman. | 29 | „ |
| S. J. Oosterbaan. | 26 | Jongm. | M. A. Bekkers. | 21 | „ |
| W. Schopman. | 29 | „ | E. Mattijsen. | 28 | „ |
| F. J. L. Lomp. | 40 | „ | E. M. Veltman. | 35 | Wed. |
| K. E. Steenhuisen. | 22 | „ | A. B. de Beus. | 21 | Jongd. |
| S. B. Benet. | 32 | „ | S. van Gelder. | 28 | „ |
| J. A. Heckman. | 32 | „ | E. M. Meijer. | 20 | „ |
| K. H Kolkmeijer. | 25 | „ | S. D. Bon. | 22 | „ |
| R. Sasse. | 31 | „ | E. E. Nieuwland. | 30 | „ |
| A. V. Giesberger. | 35 | „ | C. G. W. Abels. | 32 | „ |
| A. W. Huidekoper. | 25 | „ | S. J. Portielje. | 23 | „ |
| F. G. C. Mann. | 31 | „ | M. Ament. | 26 | „ |
| J. M. Meijer. | 39 | Wed. | H. C. Kruijff. | 29 | Wed. |
| W. van Oort. | 29 | Jongm. | H. C. van Wiekera. | 23 | Jongd. |
| J. F. Haverhausen. | 24 | „ | H. A. van Laan. | 29 | „ |
| C. Bouwman. | 25 | „ | A. de Ridder. | 22 | „ |
| J. D. Beereboom. | 31 | „ | J. M. Langeveld. | 37 | Wed. |

BEVALLINGEN. INGESCHREVEN 1 NOVEMBER 1861.

| N°. | NAMEN. | Gesl. | | Dat. d. geb. |
|---|---|---|---|---|
| 1 | A. Ermshaus, geb. de Meijer. | m. | | 30 Octob. |
| 2 | J. Klipping, geb. Schreuder. | m. | | 31 „ |
| 3 | A. F. Symons, geb. Bartens. | m. | | 31 „ |
| 4 | M. Bromet, geb. Cohen. | m | | 1 Nov. |
| 5 | A. Meurs, geb. Schutte. | m. | | 1 „ |
| 6 | H. E. Eberwein, geb. van Aalst. | | v. | 29 Octob. |
| | 2 NOVEMBER. | | | |
| 1 | E. T. J. S. Jas, geb. Hugenholtz. | m | | 31 Octob. |
| 2 | H. M. Bickel, geb. Kreyts. | | v. | 30 „ |
| 3 | M. W. B. Scheffer, geb. Stamkart. | m. | | 1 Nov. |
| 4 | A. Pronk, geb. Heidrieg. | | 2 v. | 31 Octob. |
| 5 | M. Willet, geb. Bloemen. | m. | | 30 „ |
| 6 | A. M. Brinkman, geb. Bulterman. | | v. | 31 „ |
| 7 | A. E. van Ingen, geb. Grivel. | m. | | 1 Nov. |

OVERLEDEN, INGESCHREVEN 1 NOVEMBER 1861.

| Dat. | NAAM. | Gesl. | | St. | Oud. | Betrekkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Oct. 31 | H. T. van Leeuwen. | m. | | O. | 2½ | |
| „ | W. F. de Haan. | m. | | „ | 3/m. | |
| „ | W. L. J. Hartkamp. | m. | | „ | 15/d. | |
| „ | G. M. Klinkenbos. | | v. | „ | 3/m. | |
| Nov. 1 | M. M. Jansen. | | v. | „ | 1/m. | |
| | 2 NOVEMBER. | | | | | |
| Oct. 31 | H. C. Zeelt. | | v. | O. | 14/m | |
| „ | J. Rueter. | m. | | „ | 18/m | |
| „ | F. C. L. Vellekamp. | m. | | „ | 23 | |
| Nov. 1 | E. Strebus. | | v. | „ | 4/m. | |
| „ | H. P. van den Berg. | m. | | „ | 24 | |
| „ | G. Ruhring. | m. | | „ | 5/w. | |
| „ | J. E. van Kuik. | | v. | H. | 45 | met L. Asteroth. |

**Van 28 Oct. tot 2 Nov. zijn te Amsterdam:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Overleden . . . . . . | 109 | Geboren . . . . . . | 1211 |
| Levenloos aangegeven . . | 7 | Van p°. Januarij tot heden | 7532 |
| Elders overl., alhier woonacht. | 1 | Gehuwd . . . . . . | 49 |
| Totaal . . . . . . | 117 | Van p°. Januarij tot heden | 1759 |
| Van p°. Januarij tot heden. | 6267 | | |

# ADVERTENTIEN.

(4640) Ondertrouwd:

Dr. P. VAN REIJSEN
van *Haarlem*,
en J. P. TJASINK.

*Amsterdam*, 1 November 1861.

Familie, vrienden en bekenden, zoo binnen als buiten de stad, gelieven deze *eenige* als *bijzonder* aan hen gerigte kennisgeving te beschouwen.

(4653) Ondertrouwd:

R. VISSCHER,
Hoofd-Onderwijzer te *Wieringerwaard*, en
T. KLEEN.

*Kwadijk*, 1 November 1861.

(4656) Heden overleed onze geliefde Zoon ADRIAAN, in den leeftijd van vier maanden.
A. DE JONG Gz.
*Almkerk*, 30 October 1861. H. C. VAN MAAREN.

(4654) Heden overleed mijn innig geliefde Echtgenoot, de Heer O. VAN BATENBURG, Oud-Officier van Gezondheid, practiserend Geneesheer te *Maurik*, in den ouderdom van ruim 55 jaren.
J. C. A. RAEBEL,
*Maurik*, 30 October 1861. Weduwe O. VAN BATENBURG.

(4651) Den 1sten November 1861, overleed op het *Zand* bij *Deventer*, EVERDINA JOHANNA LOSEMAN, geliefde Echtgenoote van J. ZOMERDIJK BUSSINK.

Bij deze heb ik de eer mijne geachte Begunstigers beleefdelijk te berigten, dat ik op heden mijne **SMIDS-, SLOTEN- en KAGCHELMAKERS-AFFAIRE**, Prinsengracht, hoek Noorderdwarsstraat, AA 533, aan **T. A. A. ELSENBURG** heb overgedaan. Bedankende voor het genoten vertrouwen, beveel ik mijn opvolger minzaamst aan.
*Amsterdam*, 1 November 1861. **J. M METZ.**

Volgens bovenstaande de affaire van den Heer **J. M. METZ** overgenomen hebbende, beveel ik mij minzaamst aan tot het maken van **SLOTEN, KAGCHELS** en **BRANDWAARBORGKASTEN**, met verzekering alles aan te wenden, om het vertrouwen, door mijn voorganger eene reeks van jaren genoten, waardig te blijven.
(4662) **T. A. A. ELSENBURG.**

## ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ
VAN
## SCHULDVORDERINGEN,
**GEVESTIGD TE AMSTERDAM,**
ONDER TOEZIGT VAN DE HEEREN
J. W. VISSERING, H. J. SCHADE en P. L. GUDE,
*als Commissarissen,*
EN ONDER BESTUUR VAN
C. D. LAMMLETH, A. POORT en S. VAN DEN BERG,
*als Directeuren.*

De Directie heeft de eer den Leden, benevens het Publiek te berigten, dat de Onderlinge Maatschappij van Schuldvorderingen op 1°. November is in werking getreden en dat het Kantoor, alwaar men zich alle Werkdagen, van des voormiddags 10 tot des namiddags 2 ure, kan aanmelden voor het Lidmaatschap, alsmede ter verkrijging van inlichtingen, gevestigd is op de Warmoesgracht, Zuidzijde, bij de Heerengracht, LL N°. 63.

Wijders verzoekt zij hun, die genegen zijn als Agent op te treden, zich met franco brieven te rigten aan voormeld adres.
(4661) **DE DIRECTIE.**

## NED. RHIJN-SPOORWEG.

Ter bevordering van het **geregeld vervoer**, en voorkoming zooveel mogelijk, dat **schuiten met Goederen** moeten blijven overliggen, wordt de **HANDEL** van AMSTERDAM en ROTTERDAM dringend uitgenoodigd, om de te verzenden GOEDEREN aan den Agent der Maatschappij ter Beurze op te geven, en ze vooral vroegtijdig aan het Station te doen bezorgen. Voorts wordt herinnerd, dat aangekomene GOEDEREN, die niet binnen de 24 uren zijn afgehaald, geheel voor rekening en risico van den Eigenaar blijven liggen, en dat daarvoor liggeld wordt berekend. (4666a)
*Amsterdam*, 4 November 1861. ***DE DIRECTIE.***

G. W. WESSELING en H. M. WESSELING zullen op Vrijdag den 8sten November 1861, des namiddags ten **half twee** ure, te Amsterdam, in de Witte Zwaan, op den Nieuwendijk, presenteren te **verkoopen:** Eene extra mooije partij **RHIJNSCHE HOUTWAREN**, bestaande in een partijtje WAGENSCHOT. Eene mooije nieuwe partij DENNEN, VUGTEN en GREENEN, eene mooije nieuwe partij EIKEN BALKEN, Roeden, Klossen, Krommers en andere **HOUTWAREN.** Liggende als bij Notitiën wordt aangewezen, die aan het Kantoor van BONTEKONING & AUKES te verkrijgen zijn. (4658a)

## NUT, GEMAK, VOORDEEL, GEZONDHEID
EN GEEN GEVAAR VOOR BRAND,
zijn de hoofdeigenschappen der
HYDRAULIQUE EN NIET HYDRAULIQUE
## STOVEN.

Deze STOVEN reeds gunstig bekend, **weder veel verbeterd**, verdienen vooral nu aanmerking, daar de turf zoo hoog in prijs is en het gebruik van kookkagchels en steenkolen zich al meer en meer uitbreidt.

Verkrijgbaar bij TOGNACCA en COSSA, te Amsterdam; DICKE en DE WAAL, te Rotterdam; SACK & C°., te 's Hage, en bij de Dépôthouders in andere steden.
(4659)

**HULPONDERWIJZER.** Voor eene nieuw op te rigten **KOSTSCHOOL**, wordt verlangd een geëxamineerd HULPONDERWIJZER, in staat de Fransche en de beginselen der Hoogduitsche Taal te helpen Onderwijzen. Theoretische en praktische kennis der Muziek en Zang, is mede een noodzakelijk vereischte. Bij het genot van eene goede huiselijke behandeling en genoegzamen vrije tijd tot zelfoefening, kan men op een redelijk salaris staat maken. Spoedige antwoorden worden franco ingewacht onder Letter R., aan het Bureau van deze Courant. (4547a)

Van de Pers gekomen bij den Uitgever **MULDER II**, *Nes*, hoek wijde Lombard[...]
en alom te bekomen:

# Mannen zijn Tirannen
DOOR
**EENE VROUW VAN ONDERVINDING.**
NIESKRUID
voor den Schrijver van de vinnige Brochure:
„DE VROUWEN ZIJN GEEN MENSCHEN”,
*Met het Motto:* **Dit boekjen is een spiegel, mannen!**
**Waar ge u en uw gebreken ziet,**
**Woudt gij *ons* uit de menschen bannen,**
**Wat zijt gij? — *Slaven* of *Tirannen*,**
**Maar d' eernaam *Mensch* verdient gij niet!**
***PRIJS 50 CENTS.***

## ADRIAAN SCHAKEL.
Heiligenweg.
Heeft ontvangen van LONDEN:
OVERJASSEN.
REISDEKENS.
INVERNESS CAPES.
PLAIDS.
REGENJASSEN.
JACKETS.
Geweven PANTALONS, BORSTROKKEN,
SOKKEN.
COLS.
HANDSCHOENEN.
KAMERJAPONNEN.
FLANELLEN HEMDEN. (4660)

PÂTE DE CERISES,
POUR LES DENTS.
La meilleure marché et la meilleure préparation pour les dents.
Seuls propriétaires,
JOHN GOSNELL & CO.,
à Londres.

Messrs JOHN GOSNELL & Co., Parfumeurs de S. M., seront heureux d'exécuter les ordres qui leur seront adressés, et d'appointer des Agents pour la vente des produits de leur manufacture. (3629)

## AGENCE INTERNATIONALE,
*89, rue des Minimes, Bruxelles.*

L'Agence internationale de Bruxelles se charge de l'exécution de tout ordre commercial, industriel et financier pour l'Angleterre, la France, l'Italie, la Hollande, l'Espagne et l'Allemagne. Ecrire franco, 89, rue des Minimes. (4652)

## ATTENTIE.

Een JONG MENSCH, zeer goed bekend met den Handel, alsmede met de Boekhouding, Fransche, Engelsche, Duitsche en Hollandsche **CORRESPONDENTIE**, die hij reeds sedert eenige jaren heeft bezorgd, zag zich gaarne geplaatst op een ***Kantoor in Oost-Indië.***

Hierop reflecterenden worden verzocht, zich franco te adresseren, onder Lett. Z. A., aan het Bureau Handels- en Effectenblad, te Amsterdam. (4536)

Bij **P. D. VAN ES**, Boek- en Kantoorwerkdrukkerij, Singel, G 343, te Amsterdam,
**wordt met succes gedebiteerd:**
**I. De Noord-Hollandsche Spoorweg.** . . *f* 0.10.
**II. MOZART.** Een Geschiedkundige Roman van HERIBERT RAU. Eerste Deel . . . . . . . „ 1.50.

☞ Nog slechts enkele exemplaren zijn voorhanden van:
**Antwoord van den Hertog van Aumale** (HENRI VAN ORLEANS), **aan Prins Napoleon, op de in den Senaat gehouden rede;** in Parijs uitgegeven, onder den titel van: *Brief over de Geschiedenis van Frankrijk.* . . . . . . . . „ 0.10.

Beveelt zich tevens aan tot het leveren van alle DRUKWERKEN, van welken aard ook, welke aan netheid van uitvoering billijkheid van prijs zullen paren, en waarvan de spoedige levering niets te wenschen zal overlaten, daartoe door de werking van **TWEE SNEL-** en andere **PERSEN** in staat gesteld. (3664)

## [...]IJGRACHT BIJ HET KWEEKSCH[...]
**U, N°. 20.**

Alle Avonden **OPENBARE VOORLEZING** [...] meest algemeen belangrijke gedeelte der Cour[...] artikelen, en naar aanleiding daarvan besprek[...] het nieuws van den dag.

### PUBLIEKE VERMAKELIJKHEDEN.

**SCHOUWBURG.**

Dingsdag 5 November. (N°. 9 van het Abonnement). Door d[...] Zangers van den Koninklijk Franschen Schouwburg te *'s-Hage. Op vereerend verlangen:* Eene tweede voorstelling va[n] LAUME TELL, grand opera en 3 actes. Poème de M. M[...] Hippolite-Bis. Musique de M. Rossini.
Aanvang HALF ACH[T]

Woensdag 6 Nov. (N°. 43 van het Abonnement). DE V[...]NING, OF DE BROEDERTWIST, tooneelspel in 5 bedrij[ven ...] het Hoogduitsch van A. von Kotzebue. Gevolgd door d[e] voorstelling van DE WATERGODIN, nieuw phantastisc[h] pantomime in 3 bedrijven, gecomponeerd door den balle[t...] F. Mège, muziek van den orchestmeester Joh. M. Coenen[,] decoratiën van de heeren Plaat, nieuwe costumes van [...] J. Durivon.
(4665) Aanvang ten ZEVE[N]

**GRAND THÉÂTRE, Amstelstraat.**

Mardi 5 Nov. Représentation de l'opéra Italienne. E[...] grand opéra en 4 actes. Musique de Verdi.
(4664) 7½ [...]

Mittwoch 6 Nov. GRAF ESSEX, Schauspiel in 5 a[cten ...] H. Laube.

**THÉÂTRE FRANÇAIS,** *sur le Singel.*

Mercredi 6 Novembre. 2e. début de M. Spech Jeune[...] 1re. représentation de: UN CHANGEMENT DE MAIN[,] vaudeville en 2 actes de Mrs. Bayard et Lafond. On fi[nira par] LA ROSE DE St. FLOUR, operette en 1 acte, paroles [de] Crémieux, musique de S. Offenbach.
Entrée fl. 1. 8 h[...]
Le bureau de location avec dix cents de supplément [...] est ouvert les jours de la représentation de midi à trois h[...]
Le soir de la représentation la salle et le bureau s'o[uvrent à] sept heures et demie.

**FRANSCHE SCHOUWBURG, op het Sin[gel.]**
HOLLANDSCHE VOORSTELLING.

Dingsdag 5 November. DE ECHTGENOOT OP ZIJN [...] GOED, blijspel in 3 bedrijven. Na hetzelve: MARGO[...] GEVOLGEN EENER GOEDE OPVOEDING, blijspel [...] in 1 bedrijf.
Entrée 75 cents in vertering. Aanvang [...]
(4669) **ROSENVELDT & Co[...]**

**SALON DES VARIÉTÉS, in de Amstelst[raat.]**
Directeuren **BOAS & JUDELS.**

(Dat het de eigenlijke roeping van de journalistiek is, het [...] voor te lichten, en dien ten gevolge de zaken, zonder aanzien [...] soons, met kalmte voor te stellen, zoo als zij werkelijk zijn, zal [...] weinig de eigenlijke waarde der journalistiek nog in Nederland [...] wordt, geen betoog behoeven. Wat ons betreft, wij hebben d[...] van den aanvang van ons optreden af, dit standpunt streng va[...] den, en, om ons op dit moeijelijke gebied des te vrijer te bl[...] wegen, steeds personen van zaken gescheiden, ten einde de[...] met de noodige onpartijdigheid te kunnen behandelen. Ook op [...] bied van kunst, waar men zoo ligt gevaar loopt persoon en [...] vereenzelvigen; waar het zuiver bewaken van dit standpunt [...] zoo moeijelijk wordt, hebben wij het nogtans steeds zorgvuldi[g ...] houden, en niet zelden, b. v. wat het tooneel betreft, in het [...] van den *goeden smaak* en de *zedelijkheid*, ofschoon hulde [...] aan de verdiensten der tooneelspelers, tegen den geest en de [...] strekking van onderscheidene, vooral aan de jongste Fransche [...] ontleende tooneel-producten, met kracht geijverd. Wij [...] den hierin slechts onzen pligt gedaan te hebben; het schijnt [...] dat dit door de gekrenkte ijdelheid van sommige opgeblazen [...] directiën niet als zoodanig wordt opgenomen, en dat deze, [...] de in den mantel eener bespottelijke trotschheid, ons willen [...] dat de journalistiek niet meer den smaak des publieks op [...] spoor mag wijzen, maar dat zij de gehoorzame dienares der [...] tige bedoelingen van deze of gene directie moet wezen. Al[...] directeuren Boas en Judels, verbolgen, omdat wij het in onze [...] Zondags-editie waagden, hen opmerkzaam te maken op de, [...] ons voorkomt, regtmatige grieven, die wij tegen **zin- en zede[...]** stukken als: *„Het huis aan de brug Notre Dame, of de sperw[er van] Parijs”* hebben, en dit te meer, omdat de stukken, door het [...] gezelschap van den heer van Lier ten tooneele gevoerd, [...] opleveren, dat er nog voorraad genoeg voorhanden is, om het to[...] doen zijn, hetgeen het moet wezen, namelijk eene *school [...] waren smaak en de goede zeden;* Boas en Judels, zeggen wij [...] gen om deze majesteits-schennis, hebben ons heden aangek[...] dat zij, *uit dien hoofde*, hunne advertentiën aan ons blad ni[...] zouden toezenden!

Wij zullen ons deswege echter gewis niet laten afschrikken [...] onze *roeping verloochenen* en… het publiek misleiden. Inte[...] verklaren wij bij dezen ernstig, dat wij steeds, zoo omtrent de [...] als de uitvoering, zullen voortgaan onze lezers met strenge onp[artijdig]heid op de hoogte te houden. **De Redact[ie.]**

Dingsdag 5 November. Eene vierde voorstelling van: HE[T HUIS] AAN DE BRUG NOTRE DAME, OF DE SPERWER [VAN] PARIJS.

## WINTER-SAISON IM BAD HOMBURG VOR DER HÖHE.

Die Winter-Saison von Homburg bietet den Fremden alle Annehmlichkeiten und Zerstreuungen grösserer Städte.

Das grossartige Conversationshaus, welches das ganze Jahr hindurch geöffnet bleibt, enthält prachtvoll decorirte Räume, einen grossen Ball- und Concertsaal, einen Speise-Salon, Kaffee- und Rauchzimmer, mehrere geschmackvoll ausgestattete Conversations-Säle, wo Trente-et-Quarante und Roulette unter Gewährung aussergewöhnlicher Vortheile aufliegen, indem Ersteres mit einem halben Refait und Letzteres mit einem Zéro gespielt wird. Die tägliche Bankeinlage am Trente-et-Quarante ist auf 300,000 Franken, das Maximum auf 12,000 Franken festgesetzt. Das grosse Lesecabinet ist dem Publicum unentgeltlich geöffnet, und enthält die bedeutendsten Deutschen, Französischen, Englischen, Italienischen, Russischen, Polnischen und Holländischen politischen und belletristischen Journale. Die Restauration ist dem rühmlichst bekannten Hause Chevet aus Paris anvertraut.

Jeden Abend lässt sich die beliebte Kurkapelle von Garbe und Koch in dem grossen Ballsaale hören.

Bälle, Concerte und andere Festlichkeiten wechseln wie in der Sommer-Saison fortwährend mit einander ab; eine ausgezeichnete französische Vaudeville-Gesellschaft ist engagirt, welche wöchentlich zwei bis dreimal Vorstellungen gibt.

Grosse Jagden in weitem Umkreise enthalten sowohl Hochwild als alle anderen Wildgattungen.

Bad Homburg befindet sich durch die Vollendung des Rheinischen und Baierisch-Oesterreichischen Eisenbahnnetzes im Mittelpuncte Europa's. Man gelangt von Wien in 24 Stunden, von Berlin in 15 Stunden, von Paris in 16 Stunden, von Londen in 24 Stunden, von Brüssel und Amsterdam in 12 Stunden vermittelst directer Eisenbahn nach Homburg. Vierzehn Züge gehen täglich zwischen Frankfurt und Homburg hin und her, — der letzte um $11^{1}/_{2}$ Uhr — und befördern die Fremden in einer halben Stunde; es wird denselben dadurch Gelegenheit geboten, Theater, Concerte und sonstige Abendunterhaltungen Frankfurts zu besuchen. (4478)

## Uren van Vertrek en Aankomst der verschillende Nederlandsche spoorwegen in verbinding met Duitschland, België en Frank[rijk.]

### Nederlandsche Rhijn-Spoorweg. — Dienstregeling van 16 September 1861.

STATIONS. Vertrek van Amst. naar Utrecht, Gouda en Rotterdam.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterd. Vertr. | — | 7.25 | 10.25 | 12.30* | 4.30§ | 6.20 | 9.10 | — | — |
| Utrecht Aank. | — | 8.30 | 11.30 | 1.10 | 5.30 | 7.25 | 11.— | — | — |
| Utrecht Vertr. | 6.20 | 8.40 | 11.40 | 1.15 | 5.35 | 7.35 | — | — | — |
| Gouda . . . | 7.30 | 9.20 | 12.44 | 1.53 | 6.26 | 8.23 | — | — | — |
| Rotterd. Aank. | 8.15 | 9.55 | 1.15 | 2.10* | 7.—§ | 9.05 | — | — | — |

STATIONS. Vertr. van Utrecht, Arnhem, Emmerik naar Oberhausen, in verbinding met Amsterdam en Rotterdam.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Utrecht Vertr. | 8.35 | 11.35 | 1.25 | 5.40 | — | 7.30 | — | — |
| Zeist-Drieberg. | 8.57 | 11.57 | 1.40 | 6.09 | — | 7.51 | — | — |
| Arnhem Aank. | 10.19 | 1.20 | 2.30 | 8.15§ | — | 9.09 | — | — |
| Arnhem Vertr. | 10.24 | — | 2.35 | — | 3.30 | 9.15 | — | — |
| Emmerik. | 12.30 | — | 4.— | — | 4.54 | 10.30 | — | — |
| Oberhaus. Aank. | 2.05 | — | 5.50* | — | — | — | — | — |

* Alleen 1ste en 2de klassen met 20 pCt. verhooging.

STATIONS. Vertrek van Rott. Gouda en Utrecht naar Amsterd.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rotterd. Vertr. | — | 6.55 | 9.50 | 12.25* | 3.55§ | 5.50 | 9.15 | — | — |
| Gouda . . . | — | 7.32 | 10.28 | 12.46 | 4.29 | 6.27 | 9.50 | — | — |
| Utrecht Aank. | — | 8.20 | 11.20 | 1.20 | 5.20 | 7.15 | 11.00 | — | — |
| Utrecht Vertr. | 6.45 | 8.25 | 11.25 | 1.28 | 5.25 | 7.20 | — | — | — |
| Amsterd. Aank. | 8.05 | 9.35 | 12.35 | 2.10* | 6.25§ | 8.35 | — | — | — |

STATIONS. Vertr. v. Oberhausen n. Emmerik, Arnhem en Utrecht, in verbinding met Amsterdam en Rotterdam.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Oberhaus. Vertr. | — | 6.45 | 8.45 | — | 1.45 | — | — | — |
| Emmerik. | — | 8.20 | 10.45 | 11.—§ | 4.10 | — | — | — |
| Arnhem. Aank. | — | 9.32 | 11.50 | 12.40 | 5.22 | — | — | — |
| Arnhem. Vertr. | — | 9.37 | 11.55 | 1.10 | 5.27 | — | — | — |
| Zeist-Drieberg. | — | 10.51 | 12.50 | 3.18 | 6.46 | — | — | — |
| Utrecht. Aank. | — | 11.25 | 1.28 | 5.25 | 7.20 | — | — | — |

§ Deze treinen loopen *niet* des Zondags.

STATION. Vertrek van Amsterdam naar Keulen en Aken. Amsterdam Vertrek. 7.25 — 12.30 — Aankomst Oberhausen 2.05 en 5.50 — Aank. Keulen 4.50 — 8.40 — Aank. Aken 6 — 7 — 10.30.

STATION. Vertrek van Aken en Keulen naar Amsterdam. Aken Vertrek. 7.35 — van Keulen 7 — 11.15 — van Oberhausen 8.45 — 1.45 — Amsterdam Aankomst 2.10 — 8.35.

### Hollandsche IJzeren Spoorweg. — Winterdienst van 15 October 1861.

STATIONS. Vertrek van Amsterdam naar 's Hage en Rotterdam.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam. Vertr. | 8.— | 8.30 | 11.25 | — | 4.30 | — | 7.30 | — |
| Haarlem. . Aank. | 8.29 | 8.58 | 11.53 | — | 5.— | — | 8.— | — |
| Haarlem . . Vertr. | — | 9.03 | 11.58 | — | 5.05 | — | 8.05 | — |
| Leiden . . . . | — | 10.06 | 12.58 | — | 6.09 | — | 9.09 | — |
| 's Hage . . Aank. | — | 10.36 | 1.25 | — | 6.38 | — | 9.38 | — |
| 's Hage . . Vertr. | 8.30 | 10.41 | 1.30 | 4.13 | 6.43 | 8.— | 9.43 | — |
| Delft . . . . . | 8.48 | 11.01 | 1.48 | 4.32 | 7.02 | 8.19 | 10.02 | — |
| Schiedam . . . | 9.07 | 11.21 | 2.07 | 4.51 | 7.21 | 8.37 | 10.21 | — |
| Rotterdam . Aank. | 9.15 | 11.30 | 2.15 | 5.— | 7.30 | 8.45 | 10.30 | — |

STATIONS. Vertrek van Rotterdam naar 's Hage en Amst[erdam.]

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rotterdam . Vertr. | — | 7.25 | 9.45 | 11.40 | 3.25 | 5.30 | [illegible] |
| Schiedam . . . | — | 7.36 | 9.56 | 11.51 | 3.36 | 5.41 | [illegible] |
| Delft . . . . . | — | 7.55 | 10.15 | 12.10 | 3.55 | 6.— | [illegible] |
| 's Hage . . Aank. | — | 8.11 | 10.30 | 12.25 | 4.13 | 6.15 | [illegible] |
| 's Hage . . Vertr. | — | 8.16 | — | 12.30 | 4.18 | — | [illegible] |
| Leiden . . . . | — | 8.51 | — | 1.08 | 4.53 | — | [illegible] |
| Haarlem . . Aank. | — | 9.50 | — | 2.— | 5.50 | — | [illegible] |
| Haarlem . . Vertr. | 8.56 | 9.55 | — | 2.05 | 5.55 | — | [illegible] |
| Amsterdam . Aank. | 9.25 | 10.25 | — | 2.35 | 6.25 | — | [illegible] |

**Correspondentie.**

STATIONS. Vertrek van Amsterd. en Rotterd. naar Brussel en Parijs.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam. Vertr. | 7.25 | 12.30 | Antwerpen . Aank. | 2.35 | 7.25 |
| Utrecht . . . . | 8.40 | 1.15 | Brussel . . Aank. | 3.40 | 8.45 |
| Rotterdam . . . | 10.15 | 3.— | Parijs . . . Aank. | 4.10 | 's ocht. |

STATIONS. Vertrek van Parijs naar Brussel, Rotterd. en Am[sterdam.]

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Parijs . . Vertr. | 8.15 | — | Rotterdam . . . | [illegible] |
| Brussel . . . . | 6.30 | 10.45 | Utrecht . . . . | [illegible] |
| Antwerpen . . . | 7.40 | 12.20 | Amsterdam . Aank. | [illegible] |

De Telegraaph-Kantoren zijn op alle Hoofdstations gedurende den geheelen dag geopend.

**Correspondentie.**

STATION. Vertrek van Amsterdam naar Berlijn en Dresden. Amsterdam Vertrek. 12.30 — van Oberhausen 6.45 — Berlijn Aankomst 7.30 — 2.45 — Dresden Aankomst 12 — 5.40.

STATION. Vertrek van Dresden en Berlijn naar Amsterdam. Dresden Vertrek. 2.45 — van Berlijn 7.30 — 12 — van Oberhausen 6.35 — 8.20. — Amsterdam Aankomst 12.35 — 2.10.

**Hollandsch-Belgischen Spoorweg.**

Vertrek van Antwerpen naar Rotterdam en Breda 7.40 — 12.20 — 5.35 — Breda en Moerdijk. Van Rotterdam naar Breda en Antwerpen 10.15 — 3 — Van Breda naar Antwerpen en Rotterdam 6.45 — 12.35 — 5.25. Antwerpen en Moerdijk.



Drukkerij P. D. VAN ES.